



# HOJA DEL LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rbla. Cataluña, 10. Tel. 31-51-04

NOVIOS  
Felicidad completa con  
**ALFOMBRAS**  
*Presas* CUCURULLA, 9  
Nuestras alfombras están inmunizadas con el famoso  
antipolilla MITIN

## Gravísimo accidente ferroviario en las cercanías de Villaverde (Madrid)

### Un tren militar chocó con una máquina de maniobras, resultando quince soldados muertos, doce heridos graves y cuarenta y uno leves

#### LAS VICTIMAS PERTENECIAN A UNAS COMPANIAS DE ZAPADORES Y TRANSMISIONES, QUE HABIAN PARTICIPADO EN LOS EJERCICIOS MILITARES DE SOLSONA

Villaverde (Madrid), 4. — Quince muertos, ocho heridos graves, cuatro menos graves y cuarenta y uno leves, han sido las víctimas del accidente ferroviario ocurrido en la mañana de hoy, cerca de Villaverde.

Después de terminadas las maniobras militares, celebradas tan brillantemente en Solsona, las distintas unidades que en ellas tomaron parte se dirigieron a sus respectivas bases. El Regimiento de Zapadores y Transmisiones número 1, de guarnición en el campamento de Carabanchel realizó una primera expedición, cuyos componentes llegaron ayer al campamento y anoche, viernes, partió la segunda expedición de Tárrega y Lérida, compuesta por una compañía de zapadores y otra de transmisiones. El convoy se componía de tres coches con el personal militar, otros tres con material y un vagón con «jeeps» aparte de algunos otros coches con diversos camiones y otra tercera expedición, cuya salida estaba prevista para el día de hoy.

El tren militar que, como decimos, salió de Tárrega hizo su viaje normalmente y al llegar a la bifurcación de las líneas de Madrid-Barcelona y Madrid-Extremadura, en las proximidades de Villaverde, tomó la li-

nea de circunvalación por la cual llegaría a su destino, al campamento de Carabanchel. En el kilómetro 8'900, donde existe un cambio de agujas, maniobraba una máquina, solitaria, y, sin que todavía se conozcan las causas, en el mismo cruce de agujas, chocaron la máquina y el tren militar. La circunstancia de que la vía del tren va encajonada en ese lugar por altos terraplenes, y que en el citado sitio existe un puente hizo que el choque fuera más violento ya que no hubo posibilidad de que al chocar la máquina fuera despedida sino que quedaron encajonados y entremezclados las máquinas y los vagones hasta el punto de que dos camiones estaban situados encima de las máquinas y de los vagones a una altura considerable.

**Los primeros cuñidos**  
El teniente jefe de la Guardia Civil, jefe de la línea, avisó inmediatamente a Capitanía General y, rápidamente, se presentaron en el lugar del suceso el capitán general de Madrid, teniente general Rodrigo, acompañado del jefe del Estado Mayor, general Cabanillas, al cual encomendó la dirección de los servicios. El choque se produjo

(Pasa a la segunda pág.)



Impresionante documento gráfico de la catástrofe, recibido por teléfono

### EDITORIAL

## Codicia y sobreprecios

Cuando de ciertas gentes se dice que hacen su agosto quiere significarse que la estación estival es propicia a la elevación de precios en los artículos alimenticios, porque hay un suerte de personas felices, los veraneantes, dispuestas a dejarse esquilmar con tal de pasarlo lo mejor posible. Y así, es un fenómeno social que acaba siendo económico que los precios suban en verano para reajustarse al comenzar el otoño.

Ahora bien; hace ya un par de meses que, sin justificación previa, todo comenzó a subir de nuevo. Que si autorización de tal organismo, que si repercusión de los embarques de la RENFE, que si blanco, que si negro: La situación, por consiguiente, no es regular.

No lo es, y además se resiste al puro análisis económico. Porque entre los elementos económicos que rigen la mecánica de los precios no es apreciable el afán deshonesto de ganancias, y, en cambio, es este un factor decisivo que nos viene amargando la existencia y que se defiende con éxito contra todos los procedimientos empleados para frenar la implacable subida de precios, que hace poco menos que baldía cualquier política generosa que tienda a favorecer a los menos dotados. La menor coyuntura, la más pequeña oportunidad es aprovechada por los agiotistas para desahogar su vesania, especialmente cuando se amparan en la subida de las tarifas que rigen la prestación de servicios de interés público tales, como el ferrocarril, el gas, la electricidad, el agua; de ahí que sea siempre recomendable la máxima prudencia en la autorización de tales elevaciones y el estudio más profundo acerca de los porcentajes de aumento.

Se comprende que los economistas y técnicos observen y ponderen el fenómeno y traten de resolverlo en su esfera. Para realizar importaciones de choque que pusieran los precios en los suelos debería disponerse de un caudal importantísimo de divisas y, por otra parte, pudieran producirse grandes daños a las fuentes propiamente españolas de producción. Queda el recurso de que la autoridad analice las anomalías que se producen en los precios, investigue sus orígenes y aplique con sereno rigor sanciones gubernativas cuando sea manifiesto el dolo de industriales, comerciantes e intermediarios. Estos, sobre todo, cuyas funciones no siempre quedan bien delimitadas, y cuya responsabilidad puede diluirse, con ser mucha, en la imprecisión de unos cometidos acaso no necesarios, deber ser objeto de una especial vigilancia que evite y, en todo caso, castigue rápidamente las especulaciones y reprima las tendencias alcistas de precios que enriquecen a unos pocos en perjuicio de la comunidad.

A ello tiende, con todas sus facetas y matices, la circular que el ministro de la Gobernación ha dirigido a los gobernadores civiles encareciéndoles la intervención, más que en la fijación de los precios de los artículos, en el mantenimiento de los mismos dentro de los márgenes legales y lícitos. No basta que la Comisaría de Abastecimientos y Transportes o el Ministerio de Industria o cualquier otro organismo que tenga jurisdicción en la formación de los precios determine cuáles hayan de ser éstos; luego hay que vigilar, en la esfera gubernativa, para que las disposiciones se cumplan y no haya especulación en el origen del producto, ni en la transmisión y distribución del mismo, ni en el despacho al público. Esto pertenece a la pura esfera de los gobernadores civiles y hace bien en recordarlo el ministro de la Gobernación y aún apelar al sentido cívico de los ciudadanos que no siempre brilla por desercia, cuando de ganar mucho y fácilmente se trata.

## Batalla en las calles de Santiago de Cuba entre soldados y rebeldes

La Habana, 4. — Fuego de fusilería y estallidos de bombas hicieron de Santiago de Cuba un verdadero campo de batalla entre las fuerzas rebeldes y las gubernamentales. Los rebeldes informan haber «eliminado» una patrulla de vigilancia de las fuerzas regulares, mientras éstas comunican haber causado trece bajas a los rebeldes. Una bomba que estalló en el suburbio de Vista Alegre causó la muerte de una mujer. — EFE.

Nueva York, 4. — Sobre la estatua de la Libertad ondeó du-

## Un diplomático húngaro pidió asilo político en Londres

Londres, 4. — El secretario del Interior, Butler, está considerando una petición de asilo político cursada por un joven diplomático húngaro que huyó de su legación en Londres y pidió asilo al propio político. Sin embargo, los círculos oficiales han manifestado que no saben nada acerca del particular, y tanto el Ministerio del Interior como en el Foreign Office se han negado a comentar esta noticia.

## Aparece el cadáver de un marinero español

Dunkerque, 4. — El cadáver descompuesto de un marinero español que había desaparecido en el mar de un barco holandés el pasado 26 de julio, ha sido hallado en la playa de Malo-les-Bains.

Ha sido identificado como Balbino Sajardo de 34 años de edad, perteneciente a la tripulación del barco holandés «Casamanec». Las autoridades han dispuesto que se le practique la autopsia. — EFE.

## España vencedora en la Copa Galea de Tenis

Vichy, — España ha ganado la Copa Galea de Tenis de 1957. En el encuentro de dobles jugado esta tarde, los españoles Jimeno y Arilla vencieron a los italianos Bonetti y Macchi. —

rante más de media hora la bandera del «26 de Julio», bandera de los rebeldes cubanos dirigidos por Fidel Castro.

Un grupo de miembros del Comité Ortodoxo, organización cubana que combate al régimen de Batista, habían izado dicha bandera sobre la estatua. El dirigente, el mismo doctor Carlos Torrens, declaró que había sido un acto de protesta por el maltrato dado a los presos políticos de la prisión de la isla de Los Pinos. — EFE.

## Paralización del tráfico ferroviario

Santiago de Cuba, 4. — Esta ciudad ha quedado cortada por ferrocarril del resto del país a causa del descarrilamiento de un tren ocurrido en las afueras de Santiago. De momento no ha sido facilitada explicación alguna sobre las causas del descarrilamiento.

Mientras tanto algunos establecimientos comerciales han abierto sus puertas, poniendo fin a una huelga que había paralizado el comercio desde el pasado miércoles. Los soldados acompañaron a algunos empleados desde sus domicilios hasta las oficinas. En la ciudad reina la calma, pero hay una atmósfera de tensión. — EFE.

## Cuarenta mil muertos a causa de los motoristas

El director del F.B.I. solicita medidas rigurosas

Washington, 4. — La Oficina Federal de Investigación ha facilitado una nota en la que se hace constar que el poco cuidado, la negligencia y la indiferencia de los motoristas con respecto a las leyes de tráfico han causado más de 40.000 muertos en los Estados Unidos en el pasado año.

El director del «F. B. I.» publica un artículo en el boletín mensual de la Organización en el que pide la adopción de medidas energéticas para impedir que continúe aumentando el número de accidentes en las carreteras. — EFE.

## SE HABLA DE UNA «SITUACION DIFICIL» DE BULGANIN

Londres, 4. — Los rumores en torno a una posible «situación difícil» del mariscal Bulganin en el Kremlin se han extendido con gran rapidez, al anunciarse que el primer secretario del P. C. soviético, Kruschef, no irá a la Alemania Oriental dentro de unos días con la compañía del jefe del Gobierno.

Ahora Radio Moscú ha dado cuenta de que Kruschef tendrá como único acompañante a Mikoyan — vicepresidente del Consejo de Ministros — en el viaje

a la Alemania Oriental. Mikoyan acompañó también al secretario en las conferencias con Tito. Estos hechos han servido de base al rumor de que acaso Kruschef piense en la sustitución de Bulganin por Mikoyan, aunque tampoco se descarta la posibilidad de que Bulganin fuera designado para sustituir al mariscal Vorochilov en el cargo representativo de presidente del Presidium del Soviet Supremo (Presidente de la República). — EFE.

**PROTEJA SU PIEL** con **FILTRO SOLAR Uve**

**Y DISFRUTE TRANQUILAMENTE DEL SOL**

UVE Filtro Solar con «ISOLAN» detiene los rayos solares que irritan y descaman la piel, dejando paso libre a los que broncean y curten.

**ACEITE y CREMA Uve**

FILTRO SOLAR CON «ISOLAN»

# EL ACCIDENTE FERROVIARIO DE VILLAVERDE

(Viene de la primera pág.)  
cia a las cinco y diez de la mañana y las autoridades militares con los primeros elementos de auxilio se encontraban ya a las cinco y media.

Inmediatamente llegaron las ambulancias del Ejército, seguidas de las de la Cruz Roja y ambulancias municipales. Prontamente también lo hicieron los coches de bomberos que acudieron de modo inmediato y empezaron, sin pérdida de minutos, a los trabajos de salvamento.

Fueron extraídos los primeros cadáveres y los primeros heridos que eran llevados a los hospitales «Gómez Ulla» y Maudes. Varios sacerdotes se encontraban también en el lugar del hecho para prestar sus auxilios espirituales.

Potentes grúas del Ejército y de la «RENFE» siguen los trabajos para la extracción de todo el material empotrado y destrozado y las tareas se realizan con sumo cuidado. Se tropiezan con las dificultades naturales, dada la situación en que se encuentra el material y las difíciles maniobras que hay que realizar por lo angosto del terreno. El general Cabanillas, con los jefes y oficiales a sus órdenes, dirige los trabajos.

## El capitán general señor Rodrigo, visita a los heridos en los hospitales

Hemos tenido ocasión de hablar con uno de los jefes militares, el cual nos ha dicho que el tren regresaba de las maniobras de Cataluña con una compañía de zapadores y otra de transmisiones. Al llegar al kilómetro 8.900 —pues cerca del punto de destino, muy no habrá más de dos kilómetros— una máquina se encontraba realizando maniobras y no se sabe cómo las máquinas se engancharon. Todo el tren se vino encima de las máquinas. En cabeza iban los vagones del personal y después los del material. Todos ellos han quedado empotrados unos con otros y completamente destrozados. Las listas de muertos y heridos se encuentran en los hospitales de «Gómez Ulla» y Maudes. Ha sido muy doloroso el suceso, pues los muchachos venían contentísimos de su actuación en las maniobras de Cataluña. El capitán general, señor Rodrigo, ha visitado a los heridos en los hospitales. — Cifra.

## Balace de víctimas

Madrid, 4. — Las primeras identificaciones de las víctimas del choque ocurrido esta mañana en Villaverde, son las siguientes:

En el hospital de Maudes: Cabo Vicente Rey Carretero, de la Agrupación de Transmisiones número siete, de Valladolid.

Cabo Francisco Verdaguier Iborza, de la Jefatura de Transmisiones del Cuerpo de Ejército del Turia.

Soldado Joaquín Ballester Ventura, de la misma Jefatura.

Soldado Miguel Santos Viyes, de la misma Jefatura.

Todos ellos muertos. Hay otro cadáver que todavía está sin identificar.

En este hospital se encuentran asistidos quince heridos.

En el «Gómez Ulla» han sido identificados los siguientes cadáveres:

Ricardo González Estrella, de la Agrupación de Transmisiones número tres, de Valencia.

Cabo Salvador Seldán, de la misma Agrupación.

Pablo Cabanas Román, de la Agrupación número uno, de Madrid.

Eduardo López Fernández, de la misma Agrupación.

Marcos Santano Guardado, de la misma Agrupación.

Se encuentran hospitalizados en este centro de «Gómez Ulla» cincuenta y tres heridos.

Estas son las identificaciones verificadas hasta las cinco de la tarde. — Cifra.

## Meritoria labor del Cuerpo de bomberos y de la tropa de la Región Militar

Es digno de destacar en las tareas de salvamento, durante la madrugada última, al benemérito Cuerpo de Bomberos de Madrid, que dando una vez más muestras de su abnegación y de su heroísmo, ha trabajado sin interrupción con sus coches, escalas y demás útiles para esta clase de operaciones. Asimismo hay que mencionar la muy meritoria labor realizada por las tropas de la I Región Militar pues, incluso los soldados francos de servicio, se han incorporado a sus compañeros para ayudarles en su labor. Las tropas se personaron a las seis de la mañana y, sin interrupción, han seguido todo el día.

El capitán general de Madrid, teniente general Rodrigo, con el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general don Antonio Alcubilla y el jefe del E. M. de Capitanía, general don Rafael Cabanillas Prosper, estuvieron todo el día en el lugar del siniestro así como los jefes de la Guardia Civil y Policía Armada.

Siguen los trabajos para retirar todo el material que está sobre las vías, esperándose que no tardando muchas horas podrán darse por terminados, merced a la labor realmente ejemplar que realizan cuantas personas allí están, incluso la población civil de Villaverde que desde primeras horas se pusieron inmediatamente a las órdenes del general Cabanillas para contribuir a los trabajos. Cifra.

# TAURINAS

## TRES VALIENTES

Ayer se lidiaron en la plaza Monumental toros de Miura, ganadería que en estos días ha salido a primer plano con motivo a negarse a torear sus reses los matadores que debían tomar parte en la corrida de la Asociación de la Prensa valenciana.

Nos guardaremos mucho de censurar por esto a tales matadores, aun teniendo en cuenta que los actuales toros de Miura distan mucho de ser como aquellos que conocimos en nuestra juventud.

Pero de todos modos, ofrecen pocas garantías de que se pueda realizar con ellos las faenas de primores estéticos que hoy prefiere la gente, y esto basta para que los matadores más señalados los rechacen.

Los toros de Miura han sido siempre de los que exigen valor, pelea y dominio, y hoy no es esto lo que priva. Antes figuraban en los carteles de todas las grandes ferias; pero hoy no se cuenta con ellos para nada.

¡Qué miureños los de antaño! El 21 de mayo de 1871, en Madrid, no pudieron con ellos «Lagartijo» y «Frasuelo», en el apogeo de su poderío. El 30 de abril de 1876 volvieron a estar fatales en la misma plaza. Toreando «Guerrita» y «Minuto» en Jerez, dijeron en alta voz, para que les oyeran, que ojalá se le murieran a Miura todas las vacas o que le envenenaran los pastos. «Bombita», en Madrid, el 5 de octubre de 1902, fracasó con el famoso toro «Catalán», que fue muy bravo y mató cinco caballos, pero de tanto poder que ofreció serias dificultades. Interminable se haría la relación.

Agréguese a esto el número de víctimas, que han ocasionado y se comprenderá la prevención con que se les mira. Repito que han perdido lo que les hacía ser tan temibles; pero aún así y todo, no suele dar dicha ganadería el toro suave y dócil que se presta a que se ejecuten con él todas las «inas» hoy tan en boga.

Por esto no fueron ayer tres grandes figuras las que hicieron el paseo en la plaza Monumental, sino Antonio del Olivar, «Solano» y Rafael Girón, tres valientes que aceptaron los toros de Miura porque no pueden exigir lo que hemos dado en llamar «ganado a modo».

La corrida estuvo bien presentada y hubo toros de gran trapío. Dos de ellos, el cuarto y el sexto, largos y de gran respeto, con la lámina característica en las reses de tal vacada. Pero solamente tres admitieron relativamente bien la muleta—los dos mencionados y el segundo—. Los otros fueron recelosos, reservados, con embestida corta y nada franca. Sobre todo el primero, que llegó francamente descompuesto al final y era arriesgado enfretarse con él. Creemos que hubiera sido el cuarto el que mejor resultado diera en conjun-

to; pero se rompió el cuerno derecho al derrotar fuerte contra un burladero, y este accidente deslució su lidia.

El público encontró chico al toro segundo y no cesó de gritar mientras dicha res estuvo en el ruedo. Que perdonen los protestantes, pero no tenían razón. Dicho astado dió un peso bruto de 480 kilogramos; es decir, que le sobaron treinta. Lo que que pasó fue que por sus desarrolladas defensas y poniendo como término de comparación al primero, parecía menos toro de lo que era en realidad. Los toros andaluces suelen engañar, porque tienen menos badana que los de otras procedencias, y antes de rechazarlos hay que poner atención y demostrar que se sabe «distinguir».

Y ya que de errores del público hablamos, bueno será señalar también el que sufrió en dos ocasiones por estimar prematuramente la orden de salir los picadores. Está reglamentado que esto ocurra en cuanto el toro se halle fijado y enterado de lo que le rodea, aun sin haber toreado de capa el matador. Así ocurre en casi todas las plazas, y no hay razón para que en Barcelona se siga un sistema opuesto.

Y como el movimiento se demuestra andando, ahí van los pesos de los seis toros de Miura: 599, 480, 589, 640, 600 y 670 kilogramos. ¿Eh, qué tal? Un promedio de 596. ¡Y tuvo que oír el jollín que armaron los que hallaron pequeño al de los 480!

Antonio del Olivar estuvo sobrado de valiente con el bicho difícil que le tocó de primeras. Valiente de verdad al doblarlo y valiente al zafarse con vista de los peligrosos derrotes de dicha res, a la que despachó con una estocada algo leada y delantera que le valió una ovación, con vuelta al ruedo. No pudo disimular la contrariedad que le produjo el que perdiera un cuerno el toro cuarto, pues este dejó de ofrecer una lidia de lucimiento. Le dió pocos pases y recetó media estocada en lo alto, que se fue ahondando hasta que surtió el efecto apetecido. tubo palmos para dicho matador.

«Solano» venía precedido del aplauso que gano recientemente al encerrarse dos veces en la plaza de Vista Alegre con seis toros de Palha en cada una. El hombre salió animoso; pero son los imponerables los que mandan. Con el segundo toro, que pudo nacer buena, no permitieron que le hiciera los que tanto gritaron sin motivo. Dio «Solano» unos cuantos pases con mucha tranquilidad, recetó media bien dirigida y descabelló después de varios intentos. Al quinto, que cumplió muy bien con los caballos, le clavó tres grandes pares de rehiletes con arte de gran banderillero. Brindó su faena al público; pero el toro quedó en media embestida escasa y no hubo manera de lucirse con él. De suerte que todo quedó en buenos deseos. Tampoco se vieron logrados estos al matar, pues dicho diestro pinchó más de la cuenta y tampoco tuvo acierto cuando intentó descabellar al astado de referencia.

Rafael Girón fue el que escuchó más aplausos y el que dió más emoción con su trabajo, puesta de manifiesto cuando al torear de capa muy lucidamente al toro tercero, cayó ante la cara de éste, un bicho colorado y ojo de perdiz que no podía desmentir la procedencia. ¡Así era el toro «Perdigón» de Miura, que mató al «Spartero»! En el primer quite, volvió a ser ovacionado Girón, y al clavar banderillas por el lado derecho (dos pares superiores) fue cogido en el segundo. El toro, bravo y de poder en el primer tercio, se puso a la defensiva en el segundo. Y en el tercer par, por el lado izquierdo, solamente pudo clavar Girón un palo. Quedó sin embestida franca dicha res para la muleta. ¡Como aprenden a defenderse estos toros! ¡Y eso que no son tan peligrosos ni tan duros como los de antes! Y aún así y todo, pudo dar dicho diestro con la mano derecha algún pase que otro de gran factura, para terminar su labor con una estocada caída y escuchar muchas palmas al final. Volvió a lucirse mucho con el capote al vérselas con el sexto, al que clavó luego dos grandes pares de rehiletes, sobre todo el segundo. Y con la muleta realizó la faena de la tarde, casi toda con la mano zurda, en varias series de pases naturales ligados, que se jalieron mercedamente. En la tercera serie fue cogido con mucho aparato y sacó rota la taleguilla por el lado derecho. Recetó un pinchazo hondo y una estocada muy buena, que mató sin puntilla y hubo ovación, con petición de oreja. ¡Cuántas veces conceder con menos motivo! A nosotros nos parece muy bien que se restrinjan las concesiones; pero que haya un criterio fijo en los que las hacen.

Rafael Girón dió la vuelta al ruedo a hombros entre una ovación.

Prestidó la corrida el comisario don José García Catalán. Y en la enfermería fue curado el banderillero Nicolás Martín de luxación del codo izquierdo. Pronóstico reservado.

Y hasta el jueves, que habrá novillada con Diego Fuerta, un muchacho que se reveló en la nocturna del sábado.

Hagamos constar, al poner fin a esto, que se registró en la corrida de ayer una gran entrada, con honores de lleno.

DON VENTURA

## Novillada en Vich

Vich, 4. — Esta tarde se han lidiado dos novillos por la Banda «Los Calderones» la cual cumplió y deleitó con su actuación. Otros dos novillos, éstos de don Francisco Fermín Sanz de Colmenar Viejo, para Antonio Guiu, «Noguero». En el primero, después de una faena valiente, mató de una estocada. Música oreja y dos vueltas al ruedo. En el segundo, del que cortó igualmente la oreja, dió pases de todas las marcas, matando de una estocada. «Noguero» fue sacado a hombros. — C.

## Lluvia de orejas en San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols, 4. — Corrida de toros con ganado de don Abdon Alonso, de Salamanca.

Martorell, en su primero escuchó música. Faena adornada, siendo ovacionado. Media estocada y descabelló. Ovación, una oreja, vuelta y salida.

En su segundo, que brinda al gobernador civil, faena sosa por las malas condiciones de la res. Mata de una entera. Ovación y salida.

Joselillo de Colombia, oye música en su faena. Pases de todas las marcas, muy valiente. Mata de media y un descabelló. Ova-

ción, una oreja, dos vueltas salida al tercio.

En su segundo, muy bien con la muleta. Faena artística y emocionante, con música, para media estocada, Ovación, una oreja, vuelta y salida.

El Turia, faena con música a su primero, con repertorio abundante de pases, para una gran estocada y descabelló. Ovación, una oreja, dos vueltas y salida.

Con el último realiza una gran faena con la muleta, al son de la música escuchando ovaciones. Termina de un pinchazo hondo y descabelló. Ovación, dos orejas, dos vueltas y salida. El ganado, en general, bravo y con poder. — Cifra.

## PUBLICACIONES

REVISTA «LICEO». Siendo esta la estación más apta para viajar, «LICEO» dedica su último número a los viajes al extranjero, con lo que tiene ocasión de aportar al lector un animado cuadro de conocimientos relativos a Noruega, Francia, Italia, Suiza y el Africa, cuyos trabajos están ilustrados con estupendas fotografías reproducidas sobre papel couché. El número se completa con la sección de modas con todos los modelos veraniegos las crónicas sociales completas de Madrid y Barcelona, arte, cine, amenidades y otros trabajos literarios y de actualidad, impresos en negro y en color y siempre bellamente ilustrados.



**CASA VILARDELL**  
50 Aniversario

**EN SUS BODAS DE ORO**

comunica a sus amables clientes el resultado del sorteo celebrado el día 1 de agosto ante el Iltr. Notario D. Francisco Xavier Rocha

**CUPONES PREMIADOS:**

1. Aparato Televisión «IBERIA»	N.º 13.649
2. La 34.ª moto «VESPA»	» 12.230
3. «SUS VACACIONES GRATIS», p. 2 person.	» 22.025
4. Cheque-compra por valor de 10.000 ptas.	» 23.281
5. » » » » 5.000. »	» 41.206
6. » » » » 2.500. »	» 23.647
7. » » » » 2.500. »	» 28.177
8. 9.ª, 10.ª, 11.ª y 12.ª, Cheque-compra por valor de 1.000 ptas. a los núms. 1.009, 1.953, 4.619, 15.054, 23.453	

**«JUEVES INFANTIL»**

1. Ciclomotor «MOBYLETTE»	N.º 11.146
2. Bicicleta «G. A. C.»	» 6.790

**«ABONOS FUTBOL»**

R. C. D. ESPAÑOL		C. D. CONDAL	
A 2.792	B 31.597	A 7.660	B 34.500
A 28.633	B 33.433	A 25.123	C 3.620
A 29.077	C 11.627	A 27.903	C 10.653
A 30.819	C 14.310	B 4.376	C 12.616
B 10.913	C 16.040	B 20.272	C 16.297
B 14.867	C 29.102	B 32.459	C 20.255



**CASA VILARDELL**

la línea **CARRUGAN** conquista la admiración!

Una mujer auténticamente femenina no puede ni debe renunciar a las ventajas fascinantes de poseer una línea esbelta y juvenil

**CARRUGAN**

Carrugan, el método sueco de dieta lactea.

Consigue rápidamente la supresión de las grasas superfluas y una espectacular disminución de peso.

Asegura al organismo todos los principios nutritivos indispensables

- No contiene sustancias medicamentosas ni dañinas
- No provoca ninguna especial sensación de hambre
- Es económica, fácil de preparar y de agradable sabor

El frasco contiene un folleto con instrucciones para preparar una gran variedad de «cocktails» Carrugan aromatizados con zumos de frutas o licores.

"la dieta sin cura de hambre"

Indispensable para la mujer Necesario para el hombre

\* DE VENTA EN FARMACIAS



"AQUI ESTAMOS, COMO TODOS LOS DIAS, BAÑANDONOS."

No hay días de la semana para quien posee una Supermáquina de lavar BRU. El día de la colada desaparece y, así siempre es posible acudir a donde te plazca: al baño, al paseo, a las reuniones... ¡Eso sí que es pasar un verano de verdadero descanso!

**BRU**

PANORAMA INTERNACIONAL

En la Argentina, Aramburu logró su objetivo. - El resultado electoral no puede considerarse como una victoria política, ya que la oposición obtuvo una cifra de votos similar a la obtenida por los partidarios de la reforma constitucional.

A la vista del resultado final de las elecciones celebradas en la Argentina el pasado domingo día 28 de julio, se puede comprobar como el Gobierno del presidente Aramburu ha logrado plenamente su objetivo. En efecto, diez millones de electores —exactamente 9.726.520— fueron a las urnas para designar los doscientos cinco delegados que integrarán la Asamblea nacional constituyente que el día primero de septiembre próximo estudiará y redactará una nueva Constitución sobre la base de la proclamada el 28 de mayo de 1853 en Santa Fe. La consulta electoral se llevó a cabo sin el menor incidente y los partidarios de la reforma lograron ciento quince escaños, lo que equivale a decir que están en franca mayoría frente a la oposición, y que, por lo tanto, la Constitución de 1949 ha pasado a la historia. Sin embargo, puede considerarse como victoria política la derivada de estos comicios, los primeros que se celebran en la nación desde la caída del régimen «justicialista» de Perón. En orden a las condiciones de normalidad y corrección en que se desarrolló la consulta, si, pero por lo que se refiere a sus resultados concretos, de largo alcance. No, los partidarios de la reforma constitucional han obtenido numéricamente una cifra de votos bastante similar a la conseguida por la oposición. ¿Cómo se explica, pues, este triunfo? Sencillamente por un factor decisivo: el peronismo, todavía latente en la Argentina, que al ordenar a sus seguidores que votasen en blanco dio un indiscutible revés moral al régimen en el Poder, pero, por otra parte, le permitió, gracias al sistema proporcional que regulan las manifestaciones electorales en el país, una mayoría en la Asamblea que, a fin de cuentas, es lo que importa. Asimismo, a esta desafortunada maniobra ordenada por Perón desde su destierro de Caracas, se unieron los abstencionistas de diversos partidos, entre ellos el Conservador Popular y el Azul Blanco —nacionalista católico—, es decir, se ha producido una victoria paradójica a costa de una acción veladamente y mal calculada y a los hechos consumados no se le pueden, ahora, poner más reparos que los nacidos de ese derecho aún por escribir que es el derecho al pataleo. A la lucha electoral han ido trece partidos políticos de ámbito nacional, y un total de doce cuya importancia política es de menor cuantía. O sea, veinticinco partidos han medido sus fuerzas en unos comicios que eran los primeros que se celebraban desde hace dos años. De los trece citados en primer lugar, nueve se manifestaron en pro de la reforma constitucional: Unión Cívica Radical del Pueblo; Demócrata, constituido por el ala tradicional del partido conservador; Cristiano-demócrata; Demócratas progresistas; Laborista; Socialista; Cívico Independiente; Conservador, y Comunista y cuatro que, o bien se pronunciaban a favor de la extinguida Constitución de 1949 o bien desaprobaban las elecciones. Eran: la Unión Cívica Radical Intransigente, Unión Federal, Unión Republicana y el Partido del Pueblo. Asimismo, en el grupo de la oposición, pero sin la mayor eficacia, militaban cuatro grupos menores: Conservador Popular, nacionalista; Blanco y Azul, los

llamados «neo-peronistas»; Unión Popular, y el Partido Popular. Conocidos los resultados de estas elecciones se ha podido ver que el centrismo, o sea la moderación, ha sido el triunfador de la consulta. El argumento que esgrimió el jefe de la Unión Cívica Radical, Arturo Frondizi, en contra de la celebración de elecciones (posibilidad de que el clima electoral pudiese encender una guerra civil) no constituyó ninguna profecía. El argentino medio fué a las urnas con una esperanza de paz y seguridad para el futuro. De otra parte, los grupos herederos del poderoso partido radical, el más importante y decisivo en la época del «justicialismo» peronista, han tenido a su frente hombres tan significados como Zabala Ortiz, Albín y Sabatini, que han hecho todo lo posible para lograr el triunfo de la moderación, tan necesaria en estos momentos de incertidumbre política. Prueba de ello ha sido el hecho de conseguir los radicales populares de Zabala Ortiz más de dos millones de votos frente al poco más de millón y medio logrado por los intransigentes de Frondizi. No obstante, si algo hay de significativo en las elecciones son los dos millones de votos en blanco que han salido de las urnas a la hora del escrutinio y que indican la indudable presencia del peronismo. Esta reacción, que, repetimos, ha favorecido al Gobierno, ha sido motivo de fundada esperanza para Frondizi, que espera captarse, con su actitud

negativa, el favor y la adhesión de los resentidos del caído peronismo. En unas declaraciones hechas al «New York Herald Tribune» el pasado día 31, Frondizi manifestó: «Estoy virtualmente seguro de que las elecciones del domingo han preparado el camino para el regreso de Perón a la Argentina.» Es más, declaró que en las elecciones presidenciales que se celebrarán el 28 de febrero del año próximo, el candidato elegido para la presidencia será él, ya que a los votos de la Unión Cívica Radical Intransigente se le sumarán los que ahora han sido simples votos en blanco. Sin embargo, no será más justo por parte de Frondizi el buscar la unidad del radicales, o, al menos, el intentar la coalición de los grupos radicales antes que ofrecer la mano a los que un tiempo fueron sus más encarnizados enemigos? Por lo pronto, en los medios políticos norteamericanos los sufragios en blanco han causado grave preocupación, hasta el punto de olvidarse el mal sabor de boca que la nacionalización de la «Chad» produjo en los círculos financieros. Se piensa en Washington que, si bien Perón cuenta poco y hoy día es sólo causa de una fricción diplomática entre Venezuela y Argentina, el peronismo como fenómeno político sigue pesando en la importante República sudamericana. Indudablemente, la facción peronista se irá desgastando con el tiempo, pero la realidad es que hoy por hoy no se le puede desestimar. Y menos

cuando hay hombres como Frondizi que le sirven de palanca para llevar a la nación la inquietud y, lo que es aún peor, ese clima tan propicio a una guerra civil que era argumento en el dirigente radical intransigente para pedir la anulación de la celebración de elecciones. Esperamos que la cordura política y la sensatez ciudadana lleven a la nación al 28 de febrero de 1958, para que el día 1 de mayo sea proclamado oficialmente un Presidente constitucional de la República. Y ya, al margen de las elecciones, en Buenos Aires se comenta humorísticamente (signo evidente de que la situación interna es prometedora) la noticia de Prensa según la cual el depuesto dirigente soviético Molotov iba a ser designado embajador de Rusia en la Argentina. El hombre de la calle, que conoce la serie de circunstancias que rodearon últimamente a la representación diplomática rusa encabezada por el embajador Zanov, cree que Buenos Aires no sería lugar propicio para el «destierro» de Molotov, el inventor de la «guerra de nervios», que ahora, al parecer, se encuentra en plena cura homeopática con una crisis nerviosa. La razón que se da para que Molotov no pueda ser embajador en la capital del Plata es la de que sería «carne de tango», ya que se vería «solo, fane y descargado». En fin, que el humor no se ha perdido y esto es signo de buen augurio. — EFE, especial.

FRANCO INAUGURA LA I FERIA NACIONAL DEL MAR



SAN SEBASTIAN. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y otras distinguidas damas y personalidades, durante su visita inaugural a las instalaciones de la I Feria Nacional del Mar (Foto Cifra)

El ministro británico de Defensa, en Mallorca. — Palma de Mallorca, 4. — Ayer llegó en avión de Londres, el ministro de Defensa británico mister Duncan Sandys que se propone pasar unas vacaciones en Mallorca. Inmediatamente después marchó a Formentor. — Cifra.

Nuevos altos cargos en el Consejo Superior de Industria

Madrid, 4. — Mañana el «Boletín Oficial del Estado» publicará el nombramiento de don Manuel Velasco de Pando como presidente del Consejo Superior de Industria; don Eduardo Requena Papi como vicepresidente y don Santiago Fernández Arche como presidente de sección de dicho Consejo Superior de Industria.

Visita de inspección del almirante Fernández Martínez

Llanes, 4. — El almirante jefe del departamento de El Ferrol del Caudillo, don Pedro Fernández Martínez, ha realizado su visita de inspección a esta Comandancia de Marina, acompañado de sus ayudantes. — Cifra.

El subsecretario de Información, en Huelva

Huelva, 4. — Esta tarde llegó al monasterio de Santa María de la Rábida el subsecretario de Información y Turismo, don José Luis Villar Palasi, a quien acompañaba el director general de Información, don Vicente Rodríguez Casado. Fué cumplimentado por el gobernador civil, don Carlos Bruqueta.

Después se dirigió a la capital para visitar las oficinas de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo y las de Radio Nacional de España. — Cifra.

Estancia en Lugo del director general de Bellas Artes

Lugo, 4. — El director general de Bellas Artes, don Antonio Gallego Burín, visitó hoy, en unión del gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación, el tesoro de la catedral de Lugo. Después se dirigió al Museo Provincial, donde fué recibido por su director, el señor Vázquez Seijas, en compañía del cual visitó detenidamente todas sus instalaciones, especialmente el artístico claustro de San Francisco, en el centro del edificio. Prometió el señor Gallego Burín al director del museo concederle una importante subvención con el fin de concluir el acondicionamiento del claustro mencionado.

Después el director general visitó las murallas romanas que circundan la ciudad y en las que el Patrimonio ha hecho recientes acondicionamientos. El alcalde le prometió cooperar al arreglo de los pretilos de este circuito para mayor seguridad de los transeúntes. Después de visitar otros edificios emprendió viaje a Astorga. — Cifra.

EGIPTO CULPA A ESTADOS UNIDOS DE LA TENSION JORDANO-SIRIA

Rusia concede a Siria un préstamo de ciento quince millones de dólares

El Cairo, 4. — La Prensa egipcia acusa hoy a Estados Unidos y al Pakistán de haberse unido en una conspiración contra Siria y dice que Jordania es, meramente «zarpa de gatto» para los imperialistas. Los diarios egipcios comentan de esta forma los informes de que Jordania ha amenazado con romper las relaciones diplomáticas con Siria «y adoptar cualquier otra acción que sea necesaria» si la Prensa siria no cesa en sus ataques contra Jordania. El órgano pro-gubernamental «Al Gomhuriya» escribe: «Todos los árabes saben en nombre de quién habla el Rifal (jefe del Gobierno jordano) y preguntamos: ¿Qué esperan ganar los Estados Unidos con un choque Siria-Jordania? ¿Podría tal choque servir a la paz en el Medio Oriente propugnado repetidamente por los Estados Unidos? ¿Es esa provocación parte de la Doctrina Eisenhower? Sólo una parte puede dar respuesta a estas preguntas y este lado es los Estados Unidos. Observamos cuidadosamente el desarrollo de los acontecimientos, y nuestros ojos están cada vez más abiertos», añade el periódico. Por su parte, el periódico «Al Ahran» dice que Jordania amenaza a Siria merced al respaldo de la VI Flota, Israel fué empleado, para introducir el

imperialismo en el Oriente Medio, pero su difusión ha sido adoptada ahora por las fuerzas reaccionarias de Jordania. El diario de la mañana «Ajbar» informa que el mando conjunto de las fuerzas armadas sirias y egipcias celebró una reunión urgente la pasada noche y decidió establecer contacto con el mando en Damasco, añadiendo que «Egipto considerará cualquier acto de agresión contra Siria como un acto de agresión contra el propio Egipto bajo las cláusulas del tratado defensivo que une a los dos países». Termina encareciendo que «si Siria fuese atacada Egipto enviaría sus fuerzas armadas para defender a los sirios». También sobre el mismo tema publica un editorial otro periódico caiota y en él se dice que «Siria no estaría sola». — EFE.

Beirut, 4. — Siria ha recibido un préstamo ruso por valor de 115.000.000 de dólares informa Radio Cairo. — EFE.

Estados Unidos puede verse complicado en caso de choque

El Cairo, 4. — En círculos generalmente bien informados se ha revelado que se teme que en caso de producirse un choque armado entre Jordania y Siria, Egipto, Irak y los Estados Unidos podrían verse complicados. Un portavoz oficial, se negó mientras tanto a hacer comentarios sobre la amenaza formulada por Jordania a Siria. En los círculos indicados se señala que Egipto está ligado a Siria por un pacto conjunto de defensa, mientras que un tratado análogo une a Jordania e Irak. Por otra parte, ponen de relieve que Jordania que tiene menos potencial militar que Siria no hubiera formulado la amenaza si no estuviese respaldada por fuerzas superiores. — EFE.

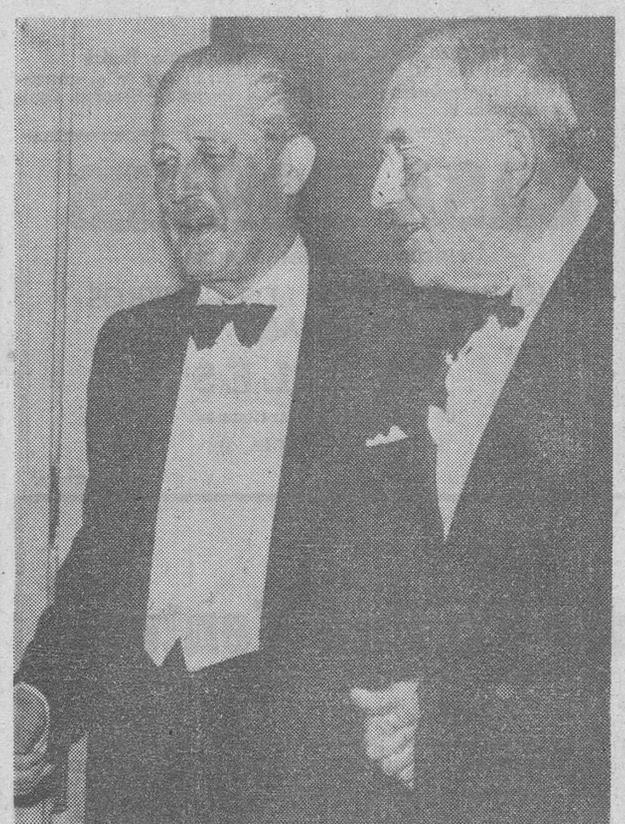
Irak concede ayuda financiera a Jordania

Bagdad, 4. — El Gobierno iraquí comunica que entregará a Jordania 1.500.000 dinares en concepto de ayuda financiera. La ayuda está destinada principalmente a la realización de los programas industriales y agrícolas de Jordania. — EFE.

Confiscación de todos los bienes propiedad del Bey de Túnez

Túnez, 4. — La «Gaceta Oficial de Túnez» publicará mañana, según se espera, una ley por la que se confiscan todos los bienes de la familia del ex bey de Túnez, según revelan fuentes generalmente bien informadas. No se sabe si la ley afectará solamente al ex bey y sus descendientes directos o también a los otros miembros de la familia real. Como se sabe, la Asamblea destruyó al bey de Túnez y proclamó la República hace diez días. — EFE.

ACTUALIDAD MUNDIAL



LONDRES. — El secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, con el primer ministro inglés, MacMillan, al salir de una de las cenas celebradas en su honor en la capital británica (Foto Cifra)

MOHAMED V DESCANSARA DIEZ DIAS EN UALIDIA

Pero el Gobierno no tendrá, este año, vacaciones

Rabat, 4. — El Sultán de Marruecos acompañado de otros miembros de la familia imperial se trasladó a su residencia en Ualidia, entre Mazágan y Safi, donde permanecerá alrededor de diez días. El próximo día 10 celebrará allí, en la intimidad, su cumpleaños.

Este año, en atención a las circunstancias especiales en que se encuentra el país, no habrá vacaciones gubernamentales. El Sultán, desde Ualidia continuará en contacto con los ministros, sin que se interrumpen las actividades de los diversos Ministerios. — EFE.

Conferencia de un africanista español

Mequinez, 4. — Don Emilio García Gómez, director del Instituto Hispanoárabe de Madrid pronunció una brillante conferencia acerca de «El hombre y la educación» según la filología musulmana, en el Curso Internacional de Verano que se celebra en el monasterio benedictino de Tiumilín. — EFE.

Llegará a Tánger un barco escuela italiano

Tánger, 4. — Es esperado en este puerto el «Palinuro» barco-escuela de la Academia Naval

italiana que procedente del puerto español de Palos, permanecerá en aguas locales por espacio de cuatro días antes de continuar viaje hacia Huelva. — EFE.

Los rebeldes omaníes ceden en su resistencia

Bahrein (Golfo Pérsico), 4. — Los pilotos de la R.A.F. que han regresado de diversos vuelos de reconocimiento realizados sobre territorio rebelde informan que han visto otras cuatro banderas rojas que indican lealtad al sultán.

Las banderas fueron vistas sobre la «zona de Eizua», pero los informes no especifican si era sobre la misma capital. La aviación realizó vuelos de patrulla sobre territorio rebelde, pero no iniciaron acciones de ataque, por falta de objetivos apreciables. Un periodista de la United Press que voló sobre la zona dominada por los rebeldes informó que una caravana de borricos era el único signo de vida que pudo apreciarse en toda la zona montañosa. — EFE.

GRANDIOSAS REBAJAS!! Fin Temporada. POSITIVO AHORRO!! Veá usted qué precios: CALCETINES caballero, hilo, dibujo relieve 8'35; BLUSAS señora, algodón varios modelos 49'50; CAMISETAS SPORT caballero, algodón azul marino 12'85; REBECAS señora, algodón blanco, labrado 59'50; CAMISAS caballero, m/c., a cuadros, algodón 49'50; NICKYS niño, algodón 15'85; SLIPS caballero, interior, algodón 16'85; CAMISAS caballero, m/c., algodón extra, gran result. 69'50; BATAS señora, acampanadas, piqué a topos, lavable 109'—; SLIPS baño, caballero, algodón, talla 1 16'85; CAMISETAS caballero, sport, rayón extra 13'85; SOUQUETS caballero, hilo extra, canalé 13'85. OBSEQUIAMOS a los compradores con cupones para participar en los sorteos extraordinarios conmemorativos de nuestras "BODAS DE ORO" MAS DE UN MILLON DE PESETAS!! en regalos verdaderamente excepcionales. CASA VILARDELL

Un domingo en Montserrat GRATIS para Vd. y un acompañante. Es un obsequio a los consumidores de Perborato de Sosa FORET, Remita a FORET, S. A., Marina, 6, o a Radio Barcelona, Caspe, 6, una nota con sus señas, acompañada de la parte de la tapa que indica el precio de la cajita de Perborato de Sosa FORET (2'20 pts.). Para una perfecta salud bucal PERBORATO DE SOSA FORET. Síntone con RADIO BARCELONA, los jueves, a las 22'15, la emisión "MUSICA PARA UN VIAJE" Se deleitará y se informará.

# NOTICARIO LOCAL

**AYER DOMINGO**

La actividad ciudadana empezó ayer muy temprano. Apenas las primeras luces del alba se proyectaron sobre Barcelona la gente empezó a moverse en busca de los medios de locomoción que les llevaría, más tarde, hacia lugares alejados de la urbe.

Reparado el cansancio de la jornada anterior, el ambiente era de alegría y la euforia se reflejaba en los semblantes de los que se disponían a pasar el domingo en las playas y en los lugares campestres que cada uno conoce y le placen más.

La partida fue en masa y muy pronto. Los rezagados lo hicieron más tarde, y con menos apreturas, la ciudad adquirió ese tono mortecino y quieto de lugar tranquilo, salvo en las Ramblas y en las calles que las rodean, sitios escogidos especialmente para turistas que estos días llenan la ciudad.

La animación, en cambio, estuvo en aquellos puntos en los que se concentraron los que de aquí salieron. El bullicio allí era extraordinario, con lo que los comerciantes hicieron «su agosto» vendiendo cuanto quisieron y cobrando lo que les dio la gana.

Sin embargo, poca diferencia hallaron aquellos que en busca de una agradable temperatura, dejaron la ciudad. El calor, el inmenso y agotador calor, estuvo repartido por partes iguales dentro de la geografía regional y quizá — los que de aquí no salimos, tuvimos la ventaja de disponer de mejores comodidades — para acomodarse al ambiente asfixiante que nos tocó padecer. Y es que, como se ha dicho reiteradamente estos últimos días, en Barcelona no se veranea mal del todo si hay unas pesetillas y la picardía suficiente, para buscar lugares cómodos y frescos, que los tenemos y muy abundantes.

Dicho lo anterior, poco más tenemos que añadir ahora por la sencilla razón de que en Barcelona no pasó nada, absolutamente nada, a no ser el nequísimo programa deportivo localista y sin mucha trascendencia ciudadana al que hay que añadir la corrida de toros celebrada en la Monumental, a la que, como viene sucediendo en la presente temporada, concurrió un público numeroso y entusiasta que ocurrió totalmente tendido y grañas. Se lidiaron toros de la ganadería de Miura, con lo que no faltaron ni los sustos ni las emociones fuertes.

Tomás MEDICO POVEDA

## RELIGIOSAS

### LA ANTORCHA Y LA PALABRA

Celebró ayer la gloriosa Orden dominicana, y con ella toda la Iglesia universal, la fiesta conmemorativa de su insigne fundador, Santo Domingo de Guzmán. Muy agradecidos hemos de estar todos los cristianos al gran español que en su tiempo combatió y obtuvo señaladas victorias frente a la herejía de los Albigenses, no sólo por el fruto admirable de su predicación, que aún perdura, sino por el inapreciable regalo de la exquisita devoción del Santo Rosario, que durante siglos ha sido el salterio del pueblo fiel y el medio más adecuado para alabar, enaltecer y honrar a la Madre de Dios, Santo Domingo, que quiso juntar al valor de la contemplación el tesoro de la oración, nos ha legado con el Santo Rosario, una de las fórmulas más acabadas y perfectas de la comunicación del hombre con Dios y uno de los medios más poderosos y eficaces para atraer las bendiciones del Cielo y lograr las mayores victorias del cristianismo ante sus enemigos. Y no sólo en el siglo XIII, sino también en nuestros días en que modernismos y confusionismos pretenden desvalorizar las grandes tradiciones cristianas, una de las cuales — la más insigne — es sin duda alguna el Santísimo Rosario.

Porque Santo Domingo, antorcha encendida por Dios para alumbrar los caminos de la fe, quiso unir a la luz clarísima y diáfana de sus correrías apostólicas el fuego persuasivo y constantemente avivado de su palabra vibrante, cuya potencia al comover y vencer a las herejías de su época adjudicó a sus hijos, sus frailes Predicadores, la grandeza de su verbo, la nobleza de sus pensamientos y la claridad expresiva y tajante de una oratoria puesta siempre al servicio de Dios y de su Iglesia. La antorcha y la palabra históricamente unidas y apostólicamente usadas, han proporcionado al correr de los tiempos tantos beneficios a los hombres que es imposible inventariarlos en una modesta nota periodística. Basta recordar las grandes figuras de la Orden dominicana para comprender la importancia y la santidad de su fundador: un Tomás de Aquino, un Raimundo de Penyafort, o un Vicente Ferrer, un Miguel Gisleri, que siendo Pontífice bajo el nombre de Pío V vio en la batalla de Lepanto el mayor triunfo de la cristiandad de todos los tiempos, hasta llegar a un Lacordaire o a un Lagrange de nuestra época.

Y todo ello lo alcanzó Santo Domingo con el arma poderosa del Rosario, cuyas cadenas, fuertes, suaves y poéticas, son el símbolo de unión de todos los cristianos ante Dios y ante la Virgen María.

— Ll.

#### Asociación de Damas de María Inmaculada

La Misa mensual de la Asociación de Damas de María Inmaculada se celebrará el jueves, día 8, a las doce horas, en la Capilla de las Misioneras Eucarísticas, Pasaje de los Campos Elíseos, núm. 8.

#### Santos de hoy

Nuestra Señora de las Nieves; Emilio, ob.; Eusebio, Cantidiano, Sobelo, Cantidio, Afra, mártires; París, Memmio, Casiano, obispos.

#### Cuarenta Horas

Terminarán hoy en el santuario del Perpetuo Socorro (Balmales, 100).

## CASA TORRES

TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA

LIQUIDACION DE LOS GENEROS DE VERANO

RETALES

de todas clases, baratísimos

PASEO DE GRACIA 118

## VIDA SOCIAL

### Boda

En la parroquial iglesia de San Francisco de Sales se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Berta Bascompta Pla con el joven profesor mercantil don Manuel Elípe Usón.

Bendijo la unión el reverendo padre D. Arturo Bosch, firmando el acta matrimonial don Antonio González Castell, secretario de la Administración de Justicia, y don Ramón Elípe por el novio, y por la desposada, los señores Javier y Octavio Bascompta.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados con un almuerzo, y los novios salieron de viaje para diversas localidades de España.

### Natalicios

La joven dama doña Silvia Dequigiovani de Sunyer, esposa de don Rafael Sunyer, ha dado a luz, felizmente, una hermosa niña, fruto de su matrimonio. Tanto la recién nacida, que será bautizada con el nombre de Gemma, como la madre se encuentran en perfecto estado de salud.

El hogar de los señores don Alfonso García de Olalla y de Ayguavives y doña Graciela Grego Deckers se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, segundo fruto del feliz matrimonio, del que son abuelos paternos, don Manuel García de Olalla Nieto y doña Consuelo de Ayguavives y de Solá. El natalicio registróse en Buenos Aires donde el niño fue bautizado con los nombres de Alfonso Manuel, siendo apadrinado por su abuela paterna y su abuelo materno don Adolfo Grego.

**La experiencia aconseja.**



**VIAJE POR FLOTTA LAURO a VENEZUELA** en la moderna m/n **SURRIENTO** (18.000 Tns.)

*Próximas salidas*

**PARA LA GUAYRA**  
16 julio - 20 agosto - 27 septiembre

**PARA GENOVA Y NAPOLES**  
14 agosto - 18 septiembre

**TRANSOCEÁNICA S.A.**  
VIA LAYETANA 5 y 7. Telef. 21.14.50

INFORMES: AGENCIAS DE VIAJES y de los AGENTES GENERALES

**PISOS CALLE PADILLA, 373**

40.000 pesetas entrada

Visibles de 4 a 6

**Construcciones Españolas, S. A.**

**OFTALMOL**

Cura, vigoriza y embellece los **OJOS**



**HERNIADOS**

Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias; por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

No compren nada sin antes visitarnos

**Casa Torrent**, 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega) BARCELONA

†

**Don Juan Auli Isern**

Ha fallecido el día 4, a los 54 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa Antonia Frigula Siurana, hijos Xavier y Víctor, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, paseo General Mola, 63 hoy lunes, a las 4'30 de la tarde, para acompañar al finado a la parroquia del Corpus Christi y de allí al cementerio de San Andrés.

No se invita particularmente

†

**Don Manuel Codina Ventura**

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Carolina Trilla Llibre, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «M. CODINA», de Tarrasa; «HIJA DE JUAN CODINA» y «JUAN COMAS ANTÓN», de Barcelona, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, ronda Universidad, núm. 16, hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial Mayor de Santa Ana, y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Teresiano Jesús Martín de Tapia**

FUNCIONARIO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

que falleció cristianamente en Barcelona, el día 4 de agosto de 1957, a los 30 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos, señorita Montserrat Pomares, amigos y compañeros, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, lunes, día 5, a las cuatro y media de la tarde, desde el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, al cementerio del Sudoeste, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

Todas las misas que se celebrarán mañana, martes, día 6, en el Santuario de Nuestra Señora del Carmen (Avenida del Generalísimo), siendo la última a las diez, y en las iglesias parroquiales de Argenta, Balaguer y Tiana, así como las del Seminario Menor de la Conrería y Capilla de San Jorge, de Mollé, serán aplicadas por el alma de

**DON LEANDRO JOVER CASAS**

que falleció en Ginebra el día 6 de agosto de 1956

Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, padres políticos, hermanos políticos, sobrinos, primos y las razones sociales «BANCA JOVER», «CASAS Y JOVER, S. A.» y «TEIISA», agradecerán un recuerdo en sus oraciones.

Barcelona, 5 de agosto de 1957

†

**Doña Carmen Planas Barquet**

Vinda Vilabella, ha fallecido cristianamente a los 81 años de edad. (E. P. D.) — Sus afligidos: hija Luisa, hijo político Juan Oliva, nietos, bisnietos, demás familia y la razón social «Casa Oliva», participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan la asistencia a la casa mortuoria (calle San Magin, núm. 22) hoy, lunes, a las cuatro y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San José de Gracia y de allí al cementerio de San Gervasio.

No se invita particularmente

†

**Don José Solé Aliana**

GRABADOR

Ha fallecido a la edad de 66 años, confortado con los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa María Martí, hija Irene, hijo político José Mitjans, nieta María-Cristina, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle Mayor de Gracia, núm. 127) hoy, lunes, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Teresa del Niño Jesús, y después al cementerio de Las Cortes.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

**Don Antonio Bertrán Ventura**

Ha fallecido en Zaragoza, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Rosa Cuyás, hijo Antonio, hija política Rosa Gromatches, nieta Rosa María, hermana Angelina, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y el joven Juan García Nachiondo y las razones sociales «T. R. A. C., S. A.»; «GREMIO DE ABASTECEDORES DE GANADO LANAR Y CABRIO»; «APROVECHAMIENTO DE DESPOJOS DE LANAR Y CABRIO, S. A.»; «TRANSPORTES DE CARNES, S. A.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones.

El entierro se verificará hoy, lunes, a las doce horas, en Zaragoza, en su domicilio, Avenida del Generalísimo Franco, núm. 3.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

**D. Pedro Roca Ficapal**

NATURAL DE PERAMOLA

Ha fallecido el día 4 de agosto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Natalia Forns, hijos Javier y Natalia, hijos políticos Vicente Mauri y Antonia Roca, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, el joven Manuel Márquez, la señorita Victoria Casals y las razones sociales «A. ROCA PUJOL» y «FABRICA DE DULCES HIJO DE P. MAURI», ruegan le encomienden en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (Avenida Marqués de Argentera, núm. 1) hoy, lunes, a las cuatro, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa María del Mar y de allí al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

SUCESOS

Doble intento de suicidio

Un individuo alquiló un taxi en la Ronda de la Universidad, dando la dirección de Horta. Al llegar a la plaza de Ibiza, el chófer encontró al pasajero entre un charco de sangre con una navaja en el suelo por haberse dado una puñalada en el pecho. El lesionado fué llevado en el mismo taxi al dispensario, donde al ser atendido cogió un frasco de alcohol yodado, que ingirió. Después de atendido fué trasladado al Hospital de San Pablo.

Detención de delincuentes

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia, J. F. R. que desde hace un tiempo venía dedicándose a cometer estafas a los comerciantes. Vestía elegantemente y se personaba en los comercios, adquiriendo género que se hacía llevar por un dependiente a su supuesto domicilio. Este era un lugar donde podía con facilidad salirse por otra puerta y el dependiente que esperaba cobrar después de entregar la mercancía se encontraba engañado. En el verdadero domicilio del detenido se han ocupado muchas de las mercancías obtenidas por este procedimiento.

También pasó a disposición de la autoridad judicial, J. M. J. que falsificando las firmas de algunos gerentes de casas co-

merciales se presentaba a hacer efectivos facturas y recibos. La cantidad estafada por el detenido alcanza a unas veinte mil pesetas.

A. S. M. C. ingresó en los calabozos del Palacio de Justicia, por haber cobrado de un obrero 2.500 pesetas, prometiéndole un empleo bien retribuido.

Accidentes de la circulación

Falleció en el Hospital de San Pablo, Agustina Bonaque Carrillo, de 69 años, a causa de las lesiones sufridas en accidente callejero el pasado día 5 de julio.

—Con heridas graves fué internado en el Hospital Clínico, Tomás Escobar Arnau, de 24 años, que se las produjo al descender de un tranvía de la línea 54 en la calle de París.

—En la calle de Nápoles esquina a la de Provenza chocaron una moto con un camión. El motorista, José Bariaga Roig, de 35 años, resultó herido de pronóstico reservado.

—Otro choque entre moto y auto en la calle Bartrina. Resultó con lesiones el motorista José Maturo Alentón, de 41 años.

—Un autocar extranjero lleno de turistas tuvo un encontronazo en la calle de Espronceda con un auto de turismo que se dirigía a Badalona. Los ocupantes de este último vehículo, Juan Mestre Pagés, de 51 años, y Dolores Martínez Cabrero, de 21, fueron asistidos de lesiones graves.

—El motorista Antonio Bertruzo Navarro, de 38 años, resultó herido de gravedad al chocar con un árbol en la carretera de Moncada. Fué hospitalizado.

Riña sangrienta

Francisco Parra Ruiz, de 28 años, sostuvo una reyerta con otro individuo por cuestiones de una deuda. El mencionado Parra tuvo la peor parte, ya que resultó herido grave, siendo trasladado al Hospital Clínico.

Denuncias por delitos contra la propiedad

Del interior del auto de Paul Garton, aparcado en la calle de Provenza, le sustrajeron una cartera que contenía dos mil pesetas y 45.000 francos.

—Un paquete de calzado valorado en mil pesetas, fué robado del camión estacionado en la Ronda de San Pedro, propiedad de Luis Lladen Valls.

—Wyss Roger denunció la sustracción de efectos de su auto parado en la avenida de la Infanta Carlota. Su valor es de seis mil pesetas.

—Joyas por valor de seis mil quinientas pesetas, le robaron a doña Pilar Viader Berenguer, en su domicilio de la avenida de José Antonio. Sospecha de dos domésticas.

—La cartera con siete mil pesetas le fué sustraída en la avenida de José Antonio, a Eugenio Margín Llorca.

—José Hervás García denunció el robo de su moto B. 124.554 estacionada en la calle Vidriera.

—El triciclo B. 102.778 propiedad de Indalecio López Martínez, parado en la calle de Borrell, fué robado por un desconocido.

Intoxicados por ingerir artículos en malas condiciones

El matrimonio Buenaventura Kinschner y Julia Nebot Benages, tuvieron que ser hospitalizados por presentar intoxicación grave a consecuencia de haber ingerido alimentos en mal estado. Viven en la calle Puerto Príncipe.

EXCURSIONES

Ultimos días de inscripción

MONASTERIO PIEDRA

Salida 15 agosto - 4 días

FATIMA

Salida 15 agosto - 15 días

RIAS GALICIA

Salida 16 agosto - 15 días

LOYOLA - S. JAVIER

Salida 25 agosto - 8 días

PENISCOLA - IFACH

Salidas 19 y 26 agosto

7 días

Viajes Iberia Ramblas, 130 Telf. 32-26-07

De interés para los importadores de artículos expuestos en la Feria de Barcelona

La Cámara Oficial de Comercio y Navegación nos comunica que la Secretaría general Técnica del Ministerio de Comercio ha dado su conformidad para que se puedan realizar operaciones provisionales de venta de artículos importados en régimen de prelicencia que hayan sido expuestos en las Ferias Internacionales de Muestras de Barcelona y Valencia.

Los importadores acogidos al expresado régimen de prelicencia podrán conocer las normas a que deberán ajustarse las referidas operaciones en cuanto a la determinación de los precios provisional y definitivo en la Secretaría de dicha Corporación, cualquier día laborable, de 10 de la mañana a 2.

LAS GRANDES RUTAS TURISTICAS... ESCANDINAVIA

Salidas de París los 11, 18, 25 agosto y 1.º septiembre desde 4.395 Ptas.

ITALIA

Salida de Barcelona el 1.º de septiembre en autocar 8.850 Ptas.

LOURDES

Salidas de Barcelona los 9, 15, 23 y 29 agosto; los 6, 12, 20 y 26 septiembre y el 4 de octubre desde 890 Ptas.

VIAJES LÓPEZ DE HARO, S. A.

AV. JOSE ANTONIO, 640 Telf. 31-35-00, y Galerías Manila

EL PUERTO

Llegada del «Conte Grande»

A las siete de la mañana atracó en el puerto, atracando en la Estación Marítima, el transatlántico italiano «Conte Grande», que procedía de Génova. Desembarcó 126 pasajeros y continuó viaje horas después rumbo a Sudamérica, embarcando en este puerto 130 pasajeros más, que engrosaron los 1.119 que viajan en tránsito.

Entre los pasajeros que se dirigen al Brasil en dicho buque figuran S. E. Francesco Basbucio Rizzo, embajador de Italia en Buenos Aires; doctor Paolo Angelini Rota, cónsul de Italia en Buenos Aires; señora Emma Da Silva Neves, esposa del cónsul general del Brasil en Génova, y S. E. Giuseppe Vitaliano, embajador de Italia en Portugal. También viajan en el mismo diversas comisiones turísticas que regresan a sus respectivos países después de recorrer Europa.

Asimismo llegaron al puerto las motonaves «Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca, con 471 turistas. 21 autos, 4 motos y un remolque, además de carga general y la valija; «Mallorca», de Ibiza, con 289 pasajeros, y «Ciudad de Valencia», de Mahón, con carga, correo y 230 pasajeros. De Göttemburgo y escalas llegó el vapor «Venetia», sueco, con carga diversa, y con cargamento de sal recalaron los motoveleros «Nuevo Corazón», de Torreveja; «Hernán Cortés», de Mazarrón, y «Cala Molitó», de Santa Pola.

CRUCIGRAMA por GURRINGO

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-8 indicating starting positions.

Horizontales: 1. Emperador romano.—2. Trabajan la tierra.—3. Lacalao curado.—4. Exclamación. Anona.—5. Mácula. Cifras romanas.—6. Derrubamos.—7. Entregale.—8. Lo que da excesiva importancia al propio yo.

Verticales: 1. Tráfico marítimo en las costas de un país.—2. Al revés proyectil.—3. Infeliz, desdichado.—4. Pecado capital. Al revés, nombre infantil con que se designa a la niñera.—5. Gracia, garbo y bizarría. Cifras romanas.—6. Pareces comunes.—7. Engaño, fraude, simulación.—8. Adamismo, SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales: 1. Refresca.—2. Iota.—3. Salletes.—4. Tío. Mita.—5. Rama. Non.—6. Orensana.—7. naed.—8. Apartóla.

Verticales: 1. Rastrosa.—2. alar.—3. Filomena.—4. Rol. anaR.—5. eteM. Set.—6. Satinado.—7. eton.—8. aisanatA.

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

PROVINCIA DE BARCELONA Anuncio

La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, en relación con la ordenación del tránsito por la Carretera de Madrid a Francia por la Junquera, entre Barcelona y el Límite con la Provincia de Gerona, ha dictado las siguientes normas:

1.ª Prohibición de estacionamiento de vehículos, con carácter general, en el tramo de Carretera comprendido entre Barcelona y Calella.

2.ª Fijación de la velocidad máxima de 25 Km. por hora, en las Travesías de Caldetas y Arenys de Mar, y de 40 Km. por hora, en las Travesías restantes, entre Barcelona y Canet de Mar, y

3.ª Prohibición de adelantamientos a velocidades superiores a 70 Km. por hora.

Por otra parte, se tendrá en cuenta que los vehículos deben circular por su lado derecho, y en la forma que corresponde, con carácter general, y en particular en las curvas y cambios de rasantes.

Barcelona, 30 de julio de 1957. El Ingeniero Jefe. F. Segarra.

Muebles FANLO JOVELLANOS, 1 PARA OFICINAS Y DESPACHOS

ARTICULOS PARA VIAJE, CAMPO Y PLAYA

- Maletas, Carteras, necesers, Costos equipados, Playeras, Trajes dril y fresco, Trajes y toallas baño, Albornoces, Gafas sol, Abanicos, Lociónes, Jabones, Muebles coloniales, Parasoles playa y jardín, Tiendas camping, Casetas playa, Sillones médula y junco, Mamacas, Neveras, Heladoras, etc.

Almacenes Jorba. Actualmente GRANDES OPORTUNIDADES por fin de temporada, en todas las secciones.



Delicioso a todas horas... Calma eficazmente la sed, tomándolo con hielo y seltz. Lixy. DELEITA Y VIGORIZA.

¡HAY QUE CERRAR LOS OJOS! EL BARATO: REBAJAS GENERALES ¡DESCUENTOS PROGRESIVOS! ¡DIAS DE GRACIA! ¡SORTEO DE LAS 50.000 ptas.!

CEREZO Arcas caudales y básculas, todas clases y tamaños. EXPOSICIÓN Y VENTA. RONDA UNIVERSIDAD, 16

¡Qué bien sabe en las comidas! La cerveza San Miguel es la compañera inseparable de las comidas campesinas. Conforta el ánimo al hacer un alto en la excursión, refresca y fomenta el espíritu de camaradería. Ayuda a digerir. Bébala bien fría, recreese con su fino sabor y su inimitable aroma. Es dorada, suave, transparente, ¡lo gran cerveza! CERVEZA San Miguel DE FAMA MUNDIAL. Pilsener Cristal al gusto internacional. SAN MIGUEL Fabricas de Cerveza y Malta, S. A. LERIDA. Departamento Comercial y Delegación: Avda. José Antonio, 591 - Barcelona



# DEPORTES



## HOY EL ESPAÑOL ROMPE EL DESCANSO PARA DAR COMIENZO A SU PREPARACION

**A Berkesy, el nuevo entrenador, le gusta el fútbol de ataque. - Zamora, secretario técnico, busca un interior de categoría. - El club blanquiazul aspira a clasificarse entre los cinco primeros. - Las nuevas disposiciones de la F. I. F. A. sobre los húngaros. - Sarriá será iluminado con 480 focos para jugar partidos nocturnos. De jira por Bélgica, Alemania, Francia y Suiza**

El R. C. D. Español este año se ha anticipado a los demás clubs de Primera División en la preparación de sus jugadores. Esta mañana, en Sarriá, bajo las órdenes del nuevo entrenador, Emilio Berkesy, los jugadores blanquiazules dan comienzo a los ejercicios que les han de poner en forma para hacer frente a la temporada 1957-58. El Español, por lo visto, tiene prisa; le urgen buenos triunfos; éxitos que lleven al ánimo del club de la confianza de que el Club de la vieja Manigua es hoy un gran club, con un magnífico campo, que abre unas nuevas posibilidades a su equipo.

### EL ESPAÑOL NO QUEDA ATRAS

Gracias a la gestión valiente de su actual Junta Directiva, presidida por don Francisco Sáenz, que ha ampliado los graderíos y ha robustecido la capacidad del equipo con adquisiciones de positivo valor, podemos afirmar que el Español ha dejado de ser un club cargado de romanticismo, pero de vida incierta, para ocupar un sólido lugar entre los mejores clubs de fútbol de España. El R. C. D. Español ha sentido la necesidad de responder a la extraordinaria obra que lleva a cabo el Barcelona, y hemos de reconocer que dentro de sus medios y posibilidades ha dado también un paso muy firme, porque su campo de Sarriá, con aforo para cerca de cincuenta mil espectadores, ofrece buenas localidades y ha perfilado la magnífica capacidad que tendrá cuando alcancen las obras el plan definitivo, que comprende hasta un total de 90.000 espectadores. Desde luego, el Español no se ha quedado atrás.

Y el Español no sólo ha emprendido obras de tipo material en su estadio, sino que también ha elegido el camino de la renovación en la estructura orgánica del Club. Ricardo Zamora ha dejado de ser entrenador, para ocuparse de la Secretaría técnica, y ha solicitado los servicios del ex-jugador internacional húngaro, Emilio Berkesy, para entrenar el equipo.

Con ambas personalidades deportivas del Club de Sarriá no hemos entrevistado para ofrecer su punto de vista a los lectores de "HOJA DEL LUNES" en estos momentos en que el Español se dispone a abrir la nueva temporada futbolística.

Ricardo Zamora, cordial y sincero, como es su costumbre ante el periodista, se apresura a decirnos:

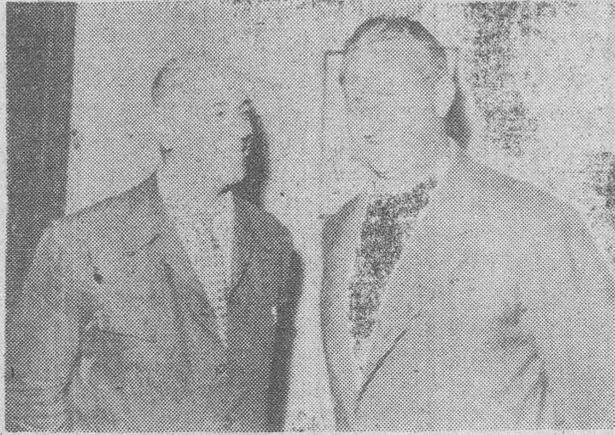
—Le agradeceré que todas las preguntas relacionadas con la preparación y orientación del equipo, así como lo que pueda referirse a alineaciones, se lo pregunte directamente al señor Berkesy, a quien doy las máximas facultades y autoridad en el cargo de entrenador. A mí en la Secretaría técnica del Club me requiere un nuevo quehacer, encaminado a dar solidez al equipo con adquisiciones y a extender el área deportiva del equipo.

### CON BERKESY

De acuerdo con la indicación de Zamora, dirigimos nuestras preguntas a Berkesy, viejo conocido nuestro, y de usted, amigo lector, por haber desarrollado nuestro interlocutor una amplia campaña como jugador y entrenador en España.

—¿Qué impresión le merece el fútbol español, Berkesy, a su regreso de Bélgica?

—Una impresión magnífica. El fútbol español es tan bueno como el mejor. Las victorias de sus equipos en el campo internacional así lo demuestran y, concretamente, el triunfo de la selección española en Bruselas, constituyó una demostración



Zamora, secretario técnico del R. C. D. Español, y Berkesy, nuevo entrenador. — (Foto Pérez de Rozas)

futbolística que no olvidará el público belga, es imposible jugar mejor al fútbol de lo que jugaron aquella tarde, ante los difíciles belgas, los españoles. «La Liga española es fortísima — prosigue Berkesy — por su número de partidos, por el ardor que ponen los jugadores en la disputa de los puntos y por los agotadores viajes que han de realizar los clubs. Pero esta prueba, en lugar de debilitar a los equipos, los fortalece. En cambio, un fenómeno inexplicable, tal vez debido al carácter algo individual del español, mina el rendimiento de la selección nacional, que no suele estar a la altura de sus grandes equipos.

—¿Y qué opina de su nuevo Club?

—En el Español espero realizar un buen trabajo. Tengo mucha fe en los muchachos que he de dirigir. Creo que es el mejor material humano que he tenido en mis últimos diez años de exiliado. Todos los jugadores son buenos muchachos, por sentimientos y disciplina, y espero que pondrán la máxima voluntad en ejecutar mis consejos.

### ASPIRAMOS A UN PUESTO ENTRE LOS PRIMEROS

—¿A qué aspira el Español en la próxima Liga?

—Sobre el papel no se puede luchar con el R. Madrid ni con el C. de F. Barcelona; el mismo Atlético de Madrid posee también recursos muy notables, pero aun así intentaremos competir, demostrando que con fe y compañerismo un equipo aparentemente menos fuerte puede batir al que se considera superior, y mediremos nuestras armas con el Sevilla, el Bilbao, el Valencia y demás clubs representativos de una fuerza. Creo que si el Español se clasifica entre los cinco primeros clubs de la Liga podremos sentirnos satisfechos.

—¿Considera que dispone de los hombres necesarios para lograr esa clasificación?

### El Europa derrotó al Villanueva a domicilio

Villanueva y Geltrú 4 — Se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Villanueva y el Europa, que disputaban la copa Ayuntamiento y el trofeo Martini. Venció el Europa por 4 goles a 0.

El partido se desarrolló a lo largo de los noventa minutos con toda deportividad y desde el comienzo se manifestó una clara superioridad del Europa, con buena conjunción de líneas, gran rapidez de sus jugadores, que practicaron el juego raso y el pase matemático. El Villanueva no presentó a todos sus titulares, aunque bregó continuamente para oponer algo de resistencia. Los goles del Europa fueron conseguidos por Viader, Juvent, Santos y Bosch.

Arbitró sin complicaciones el señor Lorenzo que alineó a los equipos como sigue:

VILLANUEVA. — Capé, Costa (Armero), Bultó, Vilanova Elias (Sancho), Antolín (Girona), Valero, Doménech, Vallés, Chamorro (Escupián II), Oromí (Sans). EUROPA. — Bru, Roselló (Cinca), Benaiges, Pérez, Santos, Ramos, Tomás, Busqué, Viader (Bosch), Juvent, García (López), Añil.

—En la preparación y durante el Campeonato veremos lo que falta. Pero yo, como le he dicho, me siento satisfecho con los muchachos de que dispongo actualmente.

—¿Puede facilitarme la lista de jugadores?

—Tome nota: Arcas, Abel, Argilés, Catá, Benavidez, Casamitjana, Coll, Faura, Gámiz, Gimeno, Parra, Piquín, López, Ruiz, Sastre, Soler, Villamide, Camps, Dauder, Lax, Vicente y Vilches, o sea 22 jugadores.

—Por último, Berkesy, ¿podría decirme qué fútbol le gusta más a usted: el defensivo o el de ataque?

—El de ataque, siempre claro, considerando los elementos que pueden disponerse para ejecutar una táctica ofensiva, pues si es imposible hacer cantar a un bajo con voz de tenor, igualmente resulta inútil intentar atacar en fútbol sin artilleros. Pero el fútbol verdad, el fútbol que agradece el espectador sólo es uno: el fútbol ofensivo, ágil, rápido, decidido.

### CON ZAMORA

A Ricardo Zamora, en su calidad de secretario técnico del Club, le pedimos nos informe sobre posibles nuevos fichajes del Español.

—En efecto — nos responde Zamora —, tenemos en cartera el fichaje de Torres, del Celta, y un interior de gran clase, para suplir la descalificación que pesa sobre Szolnok, que creíamos podría jugar en la temporada que va a dar comienzo.

—¿Será extranjero o nacional ese interior?

—Todavía no hemos descubierto el hombre que nos interesa, solamente realizamos gestiones para cubrir un puesto que opinamos conviene reforzar en el equipo.

## NO SABEN NADA EN LA FEDERACION CICLISTA DE LA DECISION DE LOROÑO A NO PARTICIPAR EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

### Malestar y disgusto en los organismos rectores del ciclismo

Madrid. (De nuestro corresponsal, F. ORS.) — Portavoces de la Federación Ciclista han manifestado que hasta ayer, sábado, no tenían referencias, ni oficiales ni privadas, de que el corredor de Larrabezúa esté decidido a no participar en los Campeonatos del mundo. Como la noticia tiene apresto de veracidad, por su procedencia vizcaína, e indudablemente especial interés en circunstancias en que para la prueba que próximamente se ha de disputar no es posible hacer otra selección que la que está en el ánimo de todos si se quiere quedar bien con los belgas, hemos procurado conseguir una versión autorizada en organismos bien informados, en los que se nos ha dicho: —Sabemos tanto como usted: lo que un corresponsal ha hecho circular como manifestaciones de la esposa de Loroño. Hasta aquí

—¿Cómo está el asunto Szolnok?

—Esperamos las nuevas disposiciones que determine la F. I. F. A. sobre los jugadores húngaros en el exilio. Estas disposiciones creemos deben conocerse en plazo relativamente breve.

—¿Qué itinerario seguirá el Español en su jira?

—El 15 jugamos en Ostende; el 18 en Basilea; el 21 en Rouan; luego en Aquisgrán, Lyon y Reims. El 4 de septiembre regresaremos.

### ILUMINACION EN SARRIA

—¿Cómo van los proyectos para iluminar el campo de Sarriá?

—Son gestiones que realiza directamente nuestro presidente, don Francisco Sáenz, pues es nuestro deseo ofrecer partidos nocturnos con una perfecta iluminación. En un boceto de los planos que se trazan para dotar a nuestro campo de iluminación se han señalado como indispensables 480 proyectores. De esta forma se eliminarán todas las sombras. Dispondremos de una iluminación tan eficaz como la del Estadio Santiago Bernabéu.

—¿Cree conveniente el fútbol nocturno?

—Es muy agradable en verano y con buen tiempo.

El Español está ya en pie de combate.

Alfredo RUEDA.

## La Junta Directiva del C. F. Badalona renueva algunos cargos

El pasado sábado, por la tarde, se procedió a la toma oficial de posesión de los nuevos componentes de la Junta directiva del C. F. Badalona, señores Caballería Pla, Ferrer Olivé, Banús Solá y Serra Marqués, que pasan a suplir a los que hasta la actual temporada compusieron junto con sus demás compañeros, el Consejo directivo.

Al acto, al que fueron invitados representantes de la Prensa, asistieron los miembros que han sido relevados, así como también la Junta directiva.

Para desempeñar el cargo de entrenador que ha quedado vacante por la dimisión del que preparó al equipo badalonés hasta pocos partidos antes de finalizar la pasada temporada, Mariscal, han sido solicitados los servicios del que fué jugador internacional José Prat Ripollés.

La nueva Junta del Club de Fútbol Badalona, está compuesta por los siguientes señores: Presidente, don Antonio Ventura Fuster; vicepresidente primero, don Joaquín Padrós Trias; segundo, don Isidro Caballería Pla; secre-

## NO HAY ROMANCE ENTRE LA BAILARINA Y EL FUTBOLISTA

### Gerardo Coque quiere comprar su libertad al Atlético de Madrid

Madrid. (De nuestro corresponsal F. ORS.) — Ustedes guardarán todavía en la memoria el romance, cantado por los bandoneones de todas las estereotipias, entre la folclórica Lola Flores y el futbolista vallisoletano Coque. Este, imantado por los faralales de la sevillana, canceló a estilo de gol, por sorpresa, sin explicaciones, sus compromisos con el Atlético de Madrid — que perdió su dinero, pues el Valladolid hizo un negocio de más de un millón de pesetas con el traspaso de su jugador — y se marchó a una gira por Amé-

rica en la que Coque figuraba como director artístico de la compañía presidida por la artista andaluza. Lola y Gerardo fueron durante mucho tiempo excelentes y amenos proveedores de los periodistas. Pero ese «dillo» era difícil que resistiera al tiempo que, poco a poco, lo fué marchitando hasta acabar por disecar la simbólica flor.

Gerardo siente las nostalgias de su exclusiva personalidad. Quiere volver a actuar con apellido propio, pero en ese otro folklore del fútbol en el que Coque está más avezado y en el que se hizo popular. Tanto es así que, como está obligado al club rojiblanco, que declaró en rebeldía al desertor jugador, ha propuesto al Atlético que le admita otra vez y que, como al hijo pródigo, le sean perdonadas las faltas que procurara enmendadas.

## Rossi suspende el viaje a España

### Stabile exige la presencia en la Argentina de dicho jugador

Madrid. (De nuestro corresponsal F. ORS.) — Se daba como segura la noticia de que el célebre «crack» Néstor Rossi llegaría este mes a nuestra capital para incorporarse al elenco madridista. El viaje del jugador argentino ha quedado por ahora suspendido. Se explica en una versión, que si Rossi se ha visto obligado a desembalar el contenido de las maletas, la causa obedece a que la A. F. A. (Asociación de Fútbol de la Argentina) no autoriza ese traspaso hasta el mes de diciembre porque el seleccionador nacional, Stabile, impone hasta entonces los servicios, que considera imprescindibles, del aludido jugador. Otra versión pretende dar a entender que si Rossi no se encuentra ya en nuestro país es porque el Madrid ha estimado conveniente no recargar por ahora su presupuesto, pues la incorporación del argentino representaba en la economía madridista un gravamen de evidente consideración. Lo cierto es que Rossi no veraneará en la villa y corte. Y le alabamos el gusto.

Al club rojiblanco madrileño no le interesa ya la colaboración que le pueda prestar un hombre decepcionado y que durante tanto tiempo ha vivido al margen de las preocupaciones de las que un jugador no se puede inhibir sin perjuicio de apotrear gravemente sus facultades. Como Gerardo cree que su vida futbolística no está acabada y que la puede rehacer, ha hecho una contraproposición a la negativa del Atlético: si no le considera ya útil ni necesario, que le «venda» la libertad a un precio de fin de temporada, pues asegura Gerardo que hay clubs que le han hecho ventajosas proposiciones. Y así estamos. Si en eso de la compra procede el vallisoletano con garantizada formalidad, no es improbable que el comité rojiblanco acepte la ventajosa proposición de sacar el mejor provecho de lo perdido...

## AUTOMOVILISMO

### Fangio, campeón mundial por quinta vez

Nuerburg (Alemania), 4. — El corredor automovilista Juan Manuel Fangio ha ganado el Gran Premio de Alemania puntuable para el Campeonato mundial.

Con esta victoria, Fangio ha conquistado por quinta vez el título mundial y aunque quedan por disputarse algunas pruebas valederas para el Campeonato es tal la diferencia de puntos que ya posee Fangio sobre su más inmediato seguidor en la clasificación que tiene asegurado el título.

Cerca de 100 mil espectadores presenciaron la carrera disputada sobre el difícil recorrido de Nuerburg, de 22'810 kilómetros al que los corredores dieron veintidós vueltas con un total de 501'820 kilómetros. Debido a las 174 curvas que tiene el circuito la prueba resultó muy dura y se registraron nueve abandonos — entre ellos el del español Francisco Godia con «Maserati» — de los veinticuatro corredores que tomaron la salida. — Añil.

## MOTORISMO

### La inscripción del Rallye de las Piraguas ha obtenido un éxito lisonjero

La lista completa de los inscritos en el Rallye de las Piraguas es numerosa y en ella destacan relevantes figuras de nuestro motorismo; además, se han establecido las serie de vehículos de una forma completísima y con una variación de marcas verdaderamente notable.

Vespa, Montesa, Ossa, Guzzi, M. V., Lube, N. S. U. E.V.S.C.S.A., M. A. F. y Sanglas, serán pilotados por expertos motociclistas, y Renault, D.K.W., Volkswagen, SEAT, Simca Aronde, Fort Taunus, Alfa Romeo, por los especialistas del automóvil.

Hoy, lunes, día 5, en la Secretaría de Peña Motorista Barcelonesa, se entregarán a los participantes los números correspondientes, los carnets de ruta y las instrucciones complementarias.

## PATINES A VELA

### Regata Luján por Parejas Mixtas

El próximo jueves día 8 se disputará, bajo la organización del Club de Natación Barcelonesa, la tradicional regata de parejas mixtas instituida en 1950 a don Ricardo Luján como homenaje a su labor en favor de todos los deportes que se practican en la veterana entidad.

Esta prueba, que ha pasado a ser denominada Regata Luján, se disputará sobre un triángulo de tres millas frente al local social del Club organizador y dará comienzo a las 2,30 de la tarde. Se disputarán en esta regata seis magníficas copas para premiar a los vencedores en sus respectivas categorías.



## SALON CARIBE

Bodas, Banquetes y Bautizos Pl. Lesseps, 4 y 5 - Tel. 37-72-83

# GRAN ESTOMACAL BONET LICOR DE FAMA MUNDIAL

## DE ESTO SE HABLA EN MADRID

En el catalán Palacio de los Deportes, España - Bulgaria de baloncesto, el 16 de febrero. - Los «abandonistas» del «Tour» irán a Bélgica. - Se recomendará a las agrupaciones regionales menos flexibilidad en la concesión de los títulos a los preparadores. - El Madrid tendrá esta semana entrenador

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS.) — Le es grato al cronista iniciar esta semanal sección de noticias con una de especial interés para los deportistas catalanes y, particularmente, para los de baloncesto: en el Palacio de los Deportes de Barcelona se jugará, el 16 de febrero, un partido internacional de baloncesto entre España y Bulgaria. La referencia tiene cuño de solvencia porque me la ofrece don Raimundo Saporta, quien, como es sabido, es el presidente de la Comisión de Organizaciones Internacionales, vinculada en la Federación Española de Baloncesto. Con este motivo, el señor Saporta me dice:

—Después de regresar de Sofía recibí de la Federación búlgara el deseo de que se disputara ese encuentro oficial entre las selecciones de aquel país y el nuestro. La aspiración de los búlgaros ha sido trasladada a nuestros respectivos organismos jerárquicos, de los que se ha solicitado la obligada conformidad. Si, como se espera, la misma es favorable, ese partido internacional tendrá como escenario el Palacio de los Deportes de la gran capital catalana porque la Federación y la Comisión de Organizaciones, ambas perfectamente identificadas, están obligadas y quieren ofrecer esa atención al público catalán, que tanto se ha distinguido en el apoyo al equipo nacional.

### LOS «ABANDONISTAS» DEL «TOUR» IRAN A LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

En mi comentario del lunes anterior me permití la indiscreción de levantar la cortina tras de la que se ocultaban las decisiones, en forma de comunicado, de la Federación Ciclista en lo que afectaba a los «abandonistas» del «Tour» y a la posición del director técnico Luis Puig. Se ha confirmado,

según anticipé, la permanencia de Puig en dicho puesto. Y por lo que se refiere a Bahamontes y Poblet, dice la nota federativa, después de admitir que los «abandonistas» estaban justificados, que ambos corredores no serán autorizados para actuar hasta tanto que no se encuentren «morales» y «físicamente» recuperados, apreciación que dependerá de los médicos de la Federación. Todo esto no significa otra cosa que una sanción, aunque no se le quiera dar ese nombre a la misma. La Federación tenía ya redactada otra nota más expresiva que por influyentes influencias —vale la redundancia— fue «reformada» y «suavizada». Seguramente que no tardará en conocerse el informe médico a que antes se alude y en el que se declare que la afección moral y física de los corredores de Cataluña y de Toledo ha remitido ya y que uno y otro se encuentran en condiciones de participar con Ferraz, Loroño y Bover en los campeonatos del mundo. Si estamos todos convencidos, y entre estos la Federación, de que los dos grandes pedalistas son por ahora «in sustituibles» en las pruebas en las que internacionalmente haya de acusar su presencia España, sobra en el comunicado federativo ese plato de cuaresma, ni carne ni pescado, que pretende ser una sanción y se convierte en molesto agravio para Bahamontes y Poblet, sin mayores consecuencias la sanción que las que tenga que sufrir la propia Federación si esos ciclistas no pueden prepararse con la debida anticipación para estar en forma cuando se les dé la orden de que emprendan viaje a Bélgica. Dicen que ha dicho el toledano que cuando reciba esas instrucciones podría ocurrir que pudiera él demostrar que ni física ni moralmente está en condiciones de complacer el requerimiento. Rechazamos la supo-

sición de que Federico se atreva a proceder de esa manera. El sabe quién es el que ha evitado el golpe e impedido que el cántaro se rompa. Federico volverá a ser disciplinado para que don José no se enfade.

### EL PARTIDO DE LA AMISTAD, EL 30 DE AGOSTO: EN PRINCIPIO

En principio está ya convenido para el 30 de agosto, en partido nocturno, el de la amistad, que tendrá lugar en el Estadio Santiago Bernabeu entre el Madrid y el Barcelona. Aunque en esas fechas anda todavía bastante despoblada la capital madrileña, el aliciente «azulgrana»-«merengue» constituye un estímulo de tanto interés como «expectación» para atraer a la afición futbolística a ese encuentro, que extraoficialmente anticipa la apertura de temporada.

### LOS PREPARADORES, MAL PREPARADOS

En la revidada de los exámenes para preparadores nacionales, Kubala, número 1, y Di Stefano, número 2, han conseguido tan destacada calificación por medio punto de diferencia: como si dijéramos, por «punto-average». Era tan reducida la diferencia de méritos entre los dos rivales, que se pretendió echar a suerte, a cara o cruz, a quién le correspondía el número 1 o el 2. Pero como el tribunal y los jugadores admitieran como improcedente la fórmula no hubo otra solución que alambicar los porcentajes algebraicos hasta la más reducida expresión, que fueron favorables a Ladislao, que estaba contentísimo: tan satisfecho —dijo— como si hubiera marcado un gol en partido decisivo para el Barcelona. No todo el mundo pudo gozar, por desgracia, de esa satisfacción, pues el tribunal, presidido por nuestro compañero don José Luis Lasplazas, fué un verdadero ogro que se zambulló las esperanzas de los veintitrés preparadores a los que declaró, no aptos: suspendidos. Parece que fué muy baja la nota media conseguida por los mismos. Y esto justifica la conveniencia —que puede que no tarde en llevarse a la práctica— de un intenso curso de formación entre los jugadores que han demostrado la endeblez de sus conocimientos incluso en asignatura que, sin necesidad de presentarse a exámenes de preparadores en la máxima categoría, debían dominar. También se quiere recomendar a las agrupaciones regionales menos flexibilidad y benevolencia en la concesión de los títulos, pues ante la Escuela Nacional se ha demostrado el perjuicio que ello ocasiona a quienes se consideran suficientemente en condiciones para optar a un título de tanta responsabilidad que cada día será más difícil obtener si los conocimientos del futuro preparador no tienen una firme y amplia base con la que la Escuela Nacional se pueda solidarizar.

### ES POSIBLE QUE UN NACIONALIZADO SEA EL NUEVO PREPARADOR DEL MADRID

En los momentos en que redacto estos comentarios, el Real Madrid está en activas gestiones, en las que directamente interviene el delegado de fútbol de la entidad, señor Ipiña, para elegir preparador, nombramiento que puede recaer en un nacionalizado español. Es posible, aunque no lo aseguro, que esta noticia pueda ampliarse en un comunicado de última hora. El representante del Madrid mantiene una gran reserva, sin duda porque la oferta no se ha hecho en singular, sino en plural, y se está todavía a la expectativa de las contestaciones y las condiciones que reciba. Lo que puedo concretar es que de aquí al jueves estará cubierta la plaza. Y que entre los varios nombres que se barajan, uno de ellos es el de Carniglia, el argentino que vino a España como preparador del Niza. Me consta que ha sido uno de los que se le han hecho proposiciones. Lo que ya no sé es la que él haya hecho. Puede, sin embargo, haber sorpresas, porque las consultas de Ipiña son muy activas.

## LA VUELTA A CATALUÑA, A PUNTO

El duelo Bahamontes-Loroño-Poblet puede ser su mayor aliciente

El mes de septiembre nos traerá una vez más la Vuelta Ciclista a Cataluña, que como cada año organiza la U. D. de Sans, después de estar trabajando arduamente durante todo el año con desvelo para conseguir mejorar hasta en el mínimo detalle. Uno de los inconvenientes que más han perjudicado a la Vuelta a Cataluña durante sus últimas ediciones han sido los hospedajes, debido a que la popular ronda catalana pasaba por una serie de poblaciones que hoy día se han convertido en punto de reunión del turismo internacional, y a fin de poder conseguir alojamiento a todos los seguidores han tenido que dejar de lado con el consiguiente trastorno. Hoy parece que este problema ha quedado solventado de una vez, y en estos momentos ya se ha podido facilitar el itinerario por el cual transcurrirá este año.

### Recorrido y etapas

La carrera constará de diez etapas. La primera, que se disputará el domingo día 1 de septiembre, será con doce vueltas al circuito de Montjuich, con un total de 46,400 kilómetros, y por la tarde los corredores emprenderán la marcha con destino a Reus, cubriendo 124 kilómetros, con el Ordeal puntuable para el premio de la montaña, segunda categoría. Al día siguiente de Reus partirán hacia Vinaroz, escalando el coll de Falset, premio de la montaña primera categoría, con un total de 160 kilómetros. Esta etapa será con Gandesa final de sector y un descanso de dos horas y media. La cuarta etapa, Vinaroz-Vall de Uxó, se disputará el día 3 de septiembre con un recorrido de 103 kilómetros, y por la tarde, en el circuito de la Vall de Uxó, se disputará la etapa contra reloj, que constará de 34 kilómetros. En la etapa Vall de Uxó-Tortosa volverá a aparecer el premio de la montaña, escalando el collado de segunda categoría de Oropeza, constando esta etapa de 147 kilómetros. La etapa más larga de la Vuelta Ciclista a Cataluña se correrá el día 5 de septiembre con 186 kilómetros y será desde Tortosa a Lérida, escalando el coll de Lilla (segunda categoría), y al

día siguiente, y con un kilómetro menos que en la etapa anterior, se celebrará la octava, que será desde Lérida a Puigcerdá. El sábado día 7, desde Puigcerdá los corredores partirán con destino a Granollers, con un total de 170 kilómetros y pasando por el collado de Tossas, primera categoría, y el Collsuspina, segunda categoría del premio de la montaña, y desde esta ciudad llegarán a Barcelona después de cubrir 122 kilómetros y escalar el Ullastrell, considerado de segunda categoría. En esta última etapa los corredores cubrirán diez vueltas al circuito de Montjuich.

Indudablemente, la etapa reina de esta edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña es la de Puigcerdá-Granollers, en la cual los corredores se tendrán que enfrentar con dos huesos tan duros como son el Collado de Tossas y el Collsuspina, y después de acusar el esfuerzo de las ocho etapas anteriores y en las cuales en casi todas ellas figura algún collado para escalar, con lo cual los corredores en estos momentos ya acusarán el duro esfuerzo que

habrán tenido que realizar y que no dudamos que será cuando se formará la verdadera criba.

### Los premios

La cuantía de los premios en esta edición es la misma que en la anterior. En la general, el primer clasificado se embolsará la



## PABELLON DEL DEPORTE

Avda. José Antonio-Llansá (Plaza España)

EMOCIONANTES

## Carreras de galgos

TODO LOS DIAS

TARDE

Laborables: 5,30 tarde  
Sábados, domingos y vísperas festivos: 4,30 tarde  
NOCTURNAS: Sábados



vencedor de la II Prueba de Consumo Autódromo de Terramar-Sitges 14-10-56 El que corre más y gasta menos

GENERAL CODED, 6-TEL. 28-63-19 BARCELONA

# Clúa

CON «GORRIÓN» NO PRECISA PERMISO DE CONDUCCION

Representantes en Barcelona:

AUTO SUMINISTROS ZEUS, Lauria, 130; JUAN CANALS, Urgel, 241; ROGER MONTANE, San Luis, 10; MOTAUTO, Avenida Generalísimo Franco, 606.

¡¡SENSACIONALES como NUNCA!!

3 UNICAS ACTUACIONES

de los MAGOS DEL BALONCESTO en el PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

VIERNES Noche 10'45

SABADO Noche 10'45

DOMINGO Tarde a las 6

PROGRAMA HARLEM GLOBETROTTERS

contra

UNITED STATES STARS

disputando el Trofeo VERMUT MARTINI

7 GRANDES ATRACCIONES 7

JACK GORDON

El mago del monociclo

BENNY SCHIRTZINGER

El bastonista más espectacular

ROLANDO

El hombre que anda con los dedos

DICK ALBERSHART

El rey del aire con su trampolín

LILLY YOKOI

La bailarina de la bicicleta

ELIMAR

«Jouleur» funámbulo

BERGMAN contra ROTHOFF

la sensacional exhibición de tenis de mesa

VENTA DE ENTRADAS: En taquillas de plaza Cataluña y Palacio Municipal de Deportes a partir de hoy lunes. AUTOCARES DE FUERA DE BARCELONA: Reservar en el Palacio de Deportes. Teléfono 24-26-02.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

En agradecimiento

# PIRELLI

con motivo de haberle sido concedido por S. E. el Jefe del Estado el título de

“EMPRESA EJEMPLAR”

ha recibido en estos días, cálidas y numerosas muestras de simpatía y adhesión por parte de clientes, proveedores y amigos, a quienes desea corresponder públicamente con la máxima cordialidad, en nombre también de todo su personal, cuya entusiasta y meritoria colaboración ha hecho posible, la concesión a nuestra Empresa de tan alta y honrosa distinción.

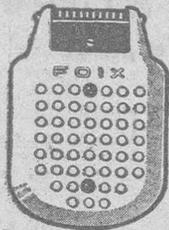


Barcelona, agosto 1957

Se afeitará mejor

375 PTS.

2 años de garantía



FOIX

bonita suma de 50.000 pesetas; 35.000, para el segundo; 25.000, 20.000, 16.000, 14.000, 11.000, 8.000, 7.000 y 6.000, para los diez primeros clasificados...

Perspectivas deportivas

Es muy fácil que en esta Vuelta Ciclista a Cataluña podamos presenciar un verdadero duelo: el entablado entre Bahamontes y Loroño...

Mayoral se proclamó campeón de Cataluña de aficionados

Sabadell, 4. — Organizado por la sección de ciclismo del C. D. Sabadell, se ha celebrado el campeonato regional de ciclismo para aficionados...

aunque ambas inscripciones aún no están formalizadas. La Real Unión de Irún es el único club que ha formalizado su inscripción en este momento...

Se está preparando una Vuelta Ciclista a Cataluña que no será precisamente una más, sino que estamos convencidos que tendrá tantos alicientes que, bien condimentados, puede resultar una Vuelta a Cataluña de las que pase a los anales del ciclismo...

vencedor a pocos kilómetros de la meta, pero a seis kilómetros de ella pincha y es alcanzado y superado por Menéndez y Mayoral...

En el Premio de la Montaña venció Pacheco. La clasificación del campeonato, fue la siguiente:

- 1. Mayoral, 3-59-50. 2. Menéndez, 3-59-51. 3. Bonada, 4-02-00. 4. Pacheco, id. 5. Urraza, 4-11-40. 6. J. García, id. 7. Esteve, 4-12-00. 8. Médico, id. 9. Verdaguier, id.

VESPA SICILIA

Servicio oficial Reparaciones garantizadas y rápidas por PERSONAL COMPETENTE y Reparaciones, Planchistería y Pintura Provenza, 420. - Tel. 250350 (Nápoles y Pl. Sag. Familia)

Nuevo líder en la Vuelta a Portugal

Lisboa, 4. — Ribeiro da Silva, del Académico de Oporto, ha ganado la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Portugal...

2-6. José Carlos Carvalho (Oporto). Sousa Santos (idem). A. F. Adegas (Benfica). Antonio Pedro (Junior de Sporting)...

José Sousa Cardoso (Oporto) perdió el jersey amarillo por llegar con 1 m. 23 s. de retraso sobre el grupo principal.

Victoria de Timoner, en Suiza

Zurich, 4. — En la reunión de ciclismo que se desarrolla en esta ciudad, ayer se corrió la pri-

mera eliminatoria en la que Koblitz hizo una gran exhibición. Batió la marca de la pista para los 20 kilómetros en 16' 53" 2-10 a una velocidad media de 71'032.

La segunda eliminatoria fue un duelo entre el suizo Bucher y el español Timoner, duelo que se repitió en la final que terminó con la victoria del español Bucher...

En la prueba de persecución el campeón Strehler venció a Wirth por solamente dos décimas de segundo. El tiempo del campeón fue de 6' 22" para los cinco kilómetros.

C.R.E.C.E.

PLUMILLAS Boira ESCRIBA BIEN A PRECIO ECONOMICO

UNA MARCA NACIONAL DE TOMAS BARRIS, BATIDA POR TRES ATLETAS

José Molins (4-22-6) mejoró el récord nacional de los 3.000 metros lisos, junto con Alonso y Amorós

A última hora de la tarde de ayer se llevaron a cabo en las pistas del Estadio Municipal de Montjuich la disputa de unas pruebas atléticas...

Las pruebas disputadas, bajo el montaje de la Federación Catalana, fueron tres carreras: 100, 400 y 3.000 metros lisos...

La prueba base estaba en los 3.000 metros lisos, en la que tomaron parte tres de los más destacados atletas...

La carrera, fué desde un principio muy disputada, dando la pauta de la misma el «gallego-catalán» Alonso...

José Molins logró el tiempo de 8 m. 22 s. 6/10; Alonso, 8-24-8, y Amorós, 8-27. La marca anterior, que estaba en posesión de Tomás Barris...

Como ya decimos anteriormente, formaron después de la primera vuelta un grupo de tres corredores la cabeza de la carrera...

Tanto Molins como Alonso de-

mostraron una vez más sus innegables cualidades y su indiscutible clase, así como la recuperación paulatina del campeón español Antonio Amorós...

Los tiempos parciales de cada vuelta fueron los siguientes: 500 metros: 1 m. 21 s. 4/10. (Calvet).

1.000 metros: 2-45 (Alonso). 1.500 metros: 4-10-8 (Alonso). 2.000 metros: 5-33-4 (Amorós). 2.500 metros: 7-04-4 (Alonso). 3.000 metros: 8-22-6 (Molins).

Tomás Barris, en la consecución de su récord, registró los siguientes tiempos parciales: 1-26, en los 500 metros; 2-49-2, en los 1.000; 4-15 en los 1.500; 5-41-4 en los 2.000; 7-09, en los 2.500, y 8-32-4, en los 3.000.

Las pruebas fueron muy disputadas, y en general, las marcas logradas, aparte de la que ya hemos señalado, fueron muy buenas. Resultados técnicos:

100 metros lisos: 1. Batalla, C. N. Barcelona, 11'9/10; 2. Romera, C. N. Montjuich, 12"; 3. J. Ruf, C. N. Barcelona, 12'1/10.

Lanzamiento del peso: 1. A. Vidal Quadras, C. N. Barcelona, 13'68 metros; 2. A. Ruf, id., 11-25; 3. Ribé, C. de F. Barcelona, 11-20.

400 metros lisos: 1. Francisco Ruf, C. de F. Barcelona 50'2/10; 2. Uribe, C. Hispamer, 51'9/10; 3. Martín, Luises de Gracia, 53". Lanzamiento del Martillo: 1. Bosch, C. N. Barcelona, 43'92 metros; 2. Elías, O.A.R.-Iguada, 42'98 metros; 3. Figueras, C. N. Montjuich, 37'88 metros.

3.000 metros lisos: 1. José Molins, C. de F. Barcelona, 8 m. 22 s. y 6/10 (récord España); 2. Manuel Alonso, id., 8-24 8/10; 3. Antonio Amorós, R. C. D. Español, 8-27; 4. Manuel Cerdán, C. N. Montjuich, 8-56-2; 5. Gregorio Rojo, C. de F. Barcelona, 8-59-2.

Vidal Quadras, no llegó ni mucho menos, a la marca que de él se esperaba, en el lanzamiento del peso, de la que es recordman nacional, mientras que Bosch, lograba una muy halagüeña marca en el lanzamiento del martillo.

En resumen, una pequeña gran jornada para el atletismo catalán que ha revalorizado con esta marca de los 3.000 metros lisos la potencialidad de nuestros atletas. — Luis TORRES NOS.

C.R.E.C.E.

BEISBOL

Finalizó el Campeonato de Cataluña

Con la decisión del Comité de Competición de considerar al R. C. D. Español retirado de la competición, por haber perdido dos encuentros consecutivos por «forfait», ha concluido el Campeonato de Cataluña de beisbol de primera categoría...

Table with 2 columns: Team and Score. Hércules Las Cortes 8 7 1 87 41 14. Picadero J. C. 8 6 2 71 39 12. Pops de Lloret 8 3 5 43 69 6. F. C. Barcelona 8 2 6 47 63 4. Círc. Barcelonista 8 2 6 30 66 4. R. C. D. Español 0 0 0 0 0 0.

En consecuencia, el equipo blanquiazul tendrá que disputar la serie de tres partidos correspondiente a la promoción, con el campeón de Cataluña de segunda categoría, Hércules de Barcelona...

La fecha de dicha promoción se ignora momentáneamente, ya que ahora los equipos se preparan para los campeonatos de España. El de segunda categoría, al que acudirán el Hércules de Barcelona como campeón catalán...

LUCHA Pabellón del Deporte Jueves, 8 - Noche, 10,45 Dos sensacionales desquites, a un solo asalto de 30 m. y la bolsa al vencedor Pellacani-Jarque G. Kimura-Rito Romero

C.R.E.C.E.

IX CAMPEONATO DE EUROPA Y DEL MEDITERRANEO DE ESQUI NAUTICO Arenys de Mar

PROGRAMA

Jueves, 8 agosto Mañana, de 10 a 1 Entrenamiento de saltos y figuras Tarde, de 3 a 6 Entrenamiento de Slalom Masculino y Femenino A las 6'30 Apertura Oficial de los Campeonatos con desfile de todos los equipos... Sábado, 10 agosto Mañana, de 11 a 1, y tarde, de 3 a 8 Slalom femenino y masculino A las 8'15 Show náutico Domingo, 11 agosto Mañana, de 11 a 1, y tarde, de 3 a 7 Saltos femenino y masculino A las 7'30 Clausura de los Campeonatos con desfile de todos los equipos... Si en el cine le maravilló... ¡en la realidad le cautivará!

PREMIOS BOLETO VERDE en la mano Ante los micrófonos de EAJ-1 Radio Barcelona y en presencia de notario se efectuó el pasado día 31 de julio de 1957 el 13.º sorteo BOLETO VERDE CORRESPONDIENDÓ 25.000 PESETAS al BOLETO VERDE Serie T. N.º 58.983 y 1.000 PESETAS a los boletos con igual número pero con distinta serie. Y 100 PESETAS a todos los boletos terminados en 8.983 SI SU BOLETO NO SALIO PREMIADO... ¡¡GUARDELO!! CON LOS BOLETOS NO PREMIADOS USTED PODRA ASISTIR GRATUITAMENTE A LOS GRANDES FESTIVALES QUE ORGANIZA BOLETO VERDE

CANODROMO LORETO C. Loreto. Travesera de Las Cortes (jto. Calvo Sotelo) EMOCIONANTES CARRERAS DE GALGOS Todos los días tarde y noche Excepto viernes: Descanso Días laborables: TARDE a las 5'30 Sábados, domingos y días festivos: TARDE a las 5 CARRERAS NOCTURNAS: a las 10'30 noche

San Miguel CRONOMETRAJE OFICIAL OMEGA

Coñac Centenario Terry

NATAACION

EN REUS, VICH Y BARCELONA SE CELEBRARON LOS CAMPEONATOS DE CATALUÑA POR CATEGORIAS

Se batieron varias marcas de los Campeonatos y la infantil Sans igualó la marca nacional de 100 metros mariposa

TRIUNFO ABSOLUTO DEL C. N. BARCELONA

Infantiles y juveniles masculinos, en Montjuich se celebró en la Piscina de Montjuich el Campeonato de Cataluña en las categorías infantiles y juveniles...

Cabe destacar la importancia que tienen estas pruebas para poder después proseguir la práctica de este deporte en categorías superiores...

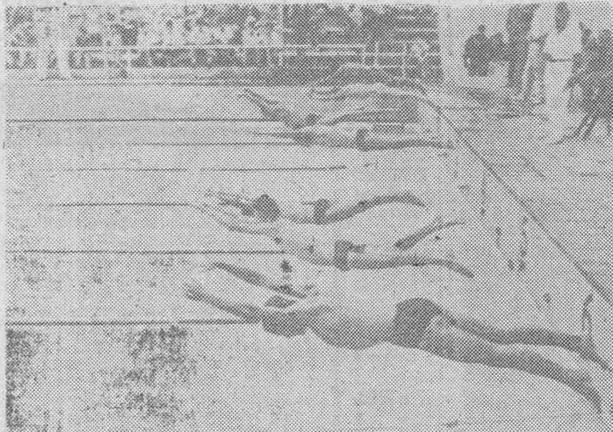
La piscina de Montjuich señaló, no un lleno completo, bastante afluencia de espectadores...

Esperamos que los próximos campeonatos sean aun superiores, si cabe, tanto en la categoría de las mismas como en los tiempos...

Luis Monterde

Los resultados técnicos

- 800 m. LIBRES JUVENILES. 1. Llorens (C. N. Barcelona), 11.01.8; 2. Lorenzo (Mediterráneo), 11.20.1. 100 m. LIBRES INFANTILES. 1. Herbolzheimer, C.N.B. 1.07.1; 2. Ribera, C.N.B. 1.09.0; 3. Blanquer, Bta. 1.09.1. 100 m. MARIPOSA JUVENIL. 1. Rodés, C.N.B. 1.15.7; 2. Bonet, Montj., 1.20; 3. Juliá, Mataró, 1.22.0. 100 m. ESPALDA INFANTILES. 1. Cases, cat. 1.19.7 (récord Campeonatos) anterior José Bestit del C.N.B. 1.20.2; 2. Ribera, C.N.B. 1.20.2; 3. Corell, C. N.B. 1.21.2. 100 m. LIBRES JUVENIL. 1. Rodés, C.N.B. 1.01.4; 2. Gallés C.N.B. 1.03.0; 3. Casarramona, Sab. 1.03.6. 100 m. BRAZA INFANTIL. 1. Flaqué, Cat. 1.30.2; 2. Barbará, C.N.B. 1.32; 3. Servalls, Manr. 1.32.2. 4 x 100 m. ESTILOS JUVENILES. 1. C.N.B. 5.08.6; 2. Montj. 5.32.6.



Salida de una de las pruebas de los campeonatos regionales juveniles masculinos, disputados en la piscina municipal de Montjuich. — (Foto Pérez de Rozas)

- 4 x 100 m. LIBRES INFANTILES. 1. C.N.B. 4.54.1; 2. Barceloneta, 5.05.4. 400 m. LIBRES INFANTIL. 1. Blanquer II, Bta. 5.29.8; 2. Herbolzheimer, C.N.B., 5.31.1. 400 m. LIBRES JUVENIL. 1. Llorens, Bta. 5.12.8; 2. Lorenzo, Med., 5.21.2; 3. Tallé, Delif. 5.25.6. 100 m. MARIPOSA INFANTIL. 1. Paez, Montj. 1.28.8; 2. Barberá, C.N.B. 1.29.2; 3. Flaqué, Cat. 1.29.4. 100 m. ESPALDA JUVENIL. 1. Nicolás, C.N.B. 1.16.0; 2. Sierra, Atl. 1.18.0; 3. Llorens, Bta. 1.19.3. 50 m. LIBRES HASTA 12 AÑOS. 1. Escolar, Atl. 35.8; 2. Cuguero, C.N.B. 200 m. BRAZA JUVENIL. 1. Rodós, C.N.B. 3.08.2; 2. Clavell, Mat. 3.09.8. 4 x 100 m. ESTILOS INFANTIL. 1. C.N.B. 5.33.2 (Corell, Barbará, Ribera y Herbolzheimer); 2. Cataluña 5.47.0 (Cases, Flaqué, Meya y González); 3. Barceloneta 6.06.5 (Blanquer II, Galiana, Pauner y Becerra). 4 x 100 m. LIBRES JUVENIL. 1. C.N.B. 4.28.0; 2. Mediterráneo 4.47.0.

- Clasificación total INFANTILES. 1. C.N.B. 154 puntos; 2. Barceloneta, 88.5; 3. Cataluña, 80.5; 4. Montjuich, JUVENILES. 1. C.N.B. 135 puntos; 2. Mediterráneo, 75; 3. Montjuich, 61; 4. Barceloneta.

Los de primera y segunda categoría, en Reus

Reus, 4. — Han finalizado esta tarde, en la piscina del Reus Deportivo, los Campeonatos de Cataluña de primera y segunda categoría de natación...

- Los resultados fueron: 100 m. espalda, 2.a categoría. 1. Villamur (C. N. Cataluña), 1-19-9; 2-3. Ruiz (Mediterráneo) y Plana (Mataró), 1-20. 4 x 100 m. estilos, 1.a categoría. 1. C. N. Barcelona (Altafaja, Nicolau, Bazán y Queralt), 5-9-4; 2. Mediterráneo (Casado, Agut, Belló y Vicente), 5-23-7; 3. C. N. Atlético (Alberola, Giménez, Clara y Casoliva), 5-32-5. 4 x 200 m. libres, 2.a categoría. 1. C. N. Cataluña (Tolosa, Castellseguer, Vigeña, Lecha), 11-10; 2. C. N. Montjuich (López, Medina, Roselló y Rodríguez), 11-22-5; 3. C. N. Barcelona (Gibert, Domingo, Grait y Aisina), 11-43-3. 1.500 m. libres, 2.a categoría. 1. Lecha (C. N. Cataluña), 22-3; 2. Medina (C. N. Montjuich), 22-14-1; 3. Gibert (C. N. Barcelona), 22-47-2. 400 m. libres, 1.a categoría. 1. Benito (C. N. Mediterráneo), 5-6-1; 2. Satorra (C. N. Barcelona), 5-7-2; 3. Queralt (idem), 5-11-8. 200 m. braza, 2.a categoría. 1. Alsina (C. N. Barcelona), 2-56-1 (récord campeonato); 2. Cardellach (C. N. Tarrasa), 2-6-7; 3. Pedrerol (C. N. Cataluña), 3-7-2. 200 m. mariposa, 1.a categoría. 1. Albertí (C. N. Barcelona), 2-46-4; 2. Bazán (idem), 2-48-9; 3. Agut (C. N. Mediterráneo), 2-59-5. 100 m. libres, 2.a categoría. 1. Miró (C. N. Reus), 1-5-6; 2. Lecha, (Cataluña), 1-7; 3. López (C. N. Montjuich), 1-8-5.

- 100 m. espalda, 1.a categoría. 1. Bestit (C. N. Barcelona), 1-15-2; 2. Altafaja (idem), 1-16-4; 3. Bellvé (idem), 1-17-0. 4 x 100 m. estilos, 2.a categoría. 1. C. N. Cataluña, 5-20-9; 2. C. N. Mediterráneo, 5-23-0; 3. C. N. Barcelona, 5-33. 4 x 200 m. libres, 1.a categoría. 1. C. N. Barcelona, 10-18; 2. C. N. Mediterráneo, 11-19-5; 3. C. N. Atlético, 11-22. Clasificación por equipos 1.a categoría. 1. C. N. Barcelona, 172 puntos; 2. C. N. Mediterráneo, 106; 3. C. N. Atlético, 60; 4. C. N. Cataluña, 52; 5. C. N. Montjuich, 49. 2.a categoría. 1. C. N. Cataluña, 160 puntos; 2. C. N. Barcelona, 98.5; 3. C. N. Montjuich, 89.5; 4. C. N. Mediterráneo, 75; 5. C. N. Reus Ploms, 42. — Alfíl.

Femeninos y veteranos, en Vich

Vich, 4. — En la piscina de los Jardines La Concha, y organizados por el Club Natación Vich, han tenido lugar los campeonatos de natación de Cataluña femeninos y veteranos en dos jornadas...

Record mundial femenino de 200 m. BRAZA. Rhenen (Holanda), 4. — La grna nadadora holandesa Ada Den Haag, de dieciséis años de edad, ha superado por segunda vez en el espacio de dos días el record mundial femenino de los 200 metros braza...

RECORD MUNDIAL FEMENINO DE 200 M. BRAZA

Rhenen (Holanda), 4. — La grna nadadora holandesa Ada Den Haag, de dieciséis años de edad, ha superado por segunda vez en el espacio de dos días el record mundial femenino de los 200 metros braza...

- y diputado provincial señor Costa Velasco, quien, al final, ha entregado los trofeos a los vencedores. También se encontraba presente el vicepresidente de la Federación Catalana, señor Vergé. Han tomado parte en las competiciones catorce clubs. La organización ha sido perfecta y las marcas conseguidas notables, como lo demuestra el hecho de haberse batido muchos récords del campeonato. La más destacada fué la conseguida por la nadadora Sans, del Club Natación Mediterráneo que en los 100 metros espalda infantil femenino logró igualar el récord nacional, con 1 m. 32 s. 8-10. Los resultados de la segunda jornada, fueron: 100 metros libres femeninos. 1. Gibert (C. N. Barcelona), 1-15-8. Récord Campeonato. 2. Verdugo (id), 1-33-4. 100 metros libres juvenil femenino. 1. Santamaría (C. N. Barcelona), 1-18-8. 2. Vicenta (C. N. Mediterráneo), 1-20-1. 100 metros espalda infantil femenino. 1. Verdaguer (C. N. Barcelona), 1-32-3. 2. Solé (id), 1-32-4. 400 metros libres veteranos. 1. Castillo (C. N. Barcelona), 5-36-6. Récord Campeonato. 2. Conesa (C. N. Mediterráneo), 6-23-5. 100 metros espalda femeninos. 1. Esteller (C. N. Barcelona), 1-27-6. Récord Campeonato. 2. Amat (id), 1-36-3.

LUCHA - ARENAS

Martes, día 6, once noche EL COLOSO IMBATIDO RAFVELA frente al campeón de Europa JESUS CHAUSSON con 20.000 pesetas en juego

- 4 por 100 metros libres infantil femenino: C. N. Barcelona, 5-32-5. 2. C. N. Cataluña 6-11-7. 4 por 100 metros libres infantil femenino: 1. C. N. Barcelona, 5-32-5; 2. C. N. Montjuich, 6-16-0. Clasificación por equipos: Infantil femenino: 1. C. N. Barcelona, 186 puntos; 2. C. N. Montjuich, 76; 3. C. N. Manresa, 57.5; 4. C. N. Vich, 50. Femenino: 1. C. N. Barcelona, 142 puntos; 2. C. N. Igualada, 35; 3. C. N. Delfines, 28; 4. C. N. Sabadell, 23. Juvenil femenino: 1. C. N. Barcelona, 177 puntos; 2. C. N. Montjuich, 86; C. N. Cataluña, 80; 3. C. N. Cataluña, 80; 4. C. N. Mediterráneo, 60. Veteranos: 1. C. N. Barcelona, 92 puntos; 2. C. N. Manresa, 58; 3. C. N. Mediterráneo, 26; 4. C. N. Delfines, 17. — Alfíl.

BOXEO

El jueves próximo se inaugura la temporada en la Monumental Con la reaparición de Luis Romero, enfrentado al francés Robert Tartari

Incorpora don Pedro Balañá, el popular y polifacético organizador, a sus muchas actividades de dar un nuevo impulso al boxeo, transformando el coso taurino de La Monumental en escenario de próximas e interesantísimas reuniones...



APRENDA A NADAR Correctamente en 10 días Informes: Av. J. Antonio, 615 (Galerías) de 9 a 9

PIBERNAT advertisement featuring a scale and a truck, with text: 'PRECIOS DE FABRICA PARLAMENTO, 9 y 11 - BARCELONA'

HOCKEY SOBRE PATINES

El Reus Ploms triunfa en Alemania Herten (Alemania), 4. — El equipo español Reus Ploms ha ganado por 4-3 al Unión Roller Club de Amberes...

El capitán general en Villanueva

Entregó la Copa al vencedor de un partido de hockey Villanueva y Geltrú, 4. — En partido de hockey sobre patines amistoso celebrado entre el C. F. Barcelona y el Villanueva, se adjudicó la victoria el equipo local por 4 a 2...

CAZA

La fecha oficial de apertura de la caza de las especies emigratorias codorniz, tortola, paloma y demás aves de paso, ha sido señalada en la provincia de Huesca para el día 4 de agosto...

VUELVE EL BOXEO A LA PLAZA MONUMENTAL

Jueves, día 8, por la noche Reaparición DE LUIS ROMERO frente al francés ROBERT TARTARI el púgil que consiguió match nulo con el italiano Mario D'Agata...

MOTO VESPA, S. A. advertisement with text: 'OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES!!...', '26 FEBRERO 1953', '27 JULIO 1957', 'Vespa número 1', 'Vespa número 50.000', 'ES UN AUTENTICO RECORD DE LA INDUSTRIA NACIONAL...', 'MOTO VESPA, S. A., agradece públicamente la acogida dispensada a su «SCOOTER VESPA»...

BATANGA advertisement: 'CHOCOLATES BATANGA EXIJA LA MARCA'

MOTOS SANET advertisement: 'SANGLAS 350-500 REPRESENTANTE OFICIAL MONTESA M. V. AGUSTA DERBI PEUGEOT OSSA - EDETA MOTOCARRO BOA'

SEAT-FIAT-SIMCA advertisement: 'SERVICIO ACCESORIOS SEAT-FIAT-SIMCA Fundas, Portaequipajes, Faros auxiliares, Aros para ruedas Viseras, Alfombras, etc. — Instalamos en el acto PARIS. 206 (junto a Balmes)'

# CINES

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

Una cruz llevadera. - Las aventuras de una barcaza. - Antonio del Amo y «Retorno a la verdad». - El valor de la belleza del paisaje. - Opereta a medias. - Consigna: acción trepidante

La principal virtud de «Una cruz en el infierno» es el deseo de huir de la vulgaridad. No importa que, para ello, se caiga incluso en yerros técnicos o artísticos propios de principiantes; la película denota una inquietud intelectual, que se desparraja a lo largo de toda la narración, para detenerse en momentos muy logrados que le confieren una característica de propósito acaso fallido, pero digno de loa. José María Elorrieta, siguiendo una línea de personalidad bien definida, ha conferido ese carácter a su película, y en su haber cabe apuntar la preocupación humana del tema y la forma con que el asunto ha sido llevado, con el máximo cuidado ambiental y plástico, por el camino del preciso dramatismo que valore la enseñanza moral del tema. Por otra parte, ha movido los personajes con soltura y la interpretación bastante convincente, le ha secundado en su tarea.

«El hombre vestido de blanco» y «El quinteto de la muerte» nos confirmaron la existencia de un realizador de calidad en Alexander Mackendrick, descubriendo en nuestras pantallas con «Mandá», «La bella Maggie» ha seguido su camino triunfal como realizador y nos lo presenta, a la vez, como argumentista bastante hábil. De esta forma, no es extraño que una película de trama sencillísima, elemental, que cuenta con vulgares personajes y sucesos para componer la acción, tome en sus manos calidades insospechadas. Para ello, ha bastado que los personajes estuvieran creados con parsimonioso detalle, comunicándonos la necesaria humanidad, que el ambiente resultara asimismo consecuencia de un estudio concienzudo y estuviese plasmado en hábiles encuadres y que se le echasen esas gotas de típico humor británico, que Mackendrick domina a la perfección, para lograr una cinta tanto más encomiable cuanto que los resultados alcanzados fueron fruto de una labor difícilísima, puesto que existía el peligro — y conste que no se ha soslayado totalmente — de caer en la reiteración y lentitud de desarrollo.

Otra producción española ha sido estrenada con carácter de segunda: «Retorno a la verdad». Aunque si se trataba de reforzar el notable éxito de realización tan meritoria como «Las diabólicas», se nos antoja que poco provecho va a conseguirse. Porque esta nueva obra de Antonio del Amo, en la que el director ha procurado luchar con todos los inconvenientes del asunto que se le entregó, cae por su propia base por la artificialidad del tema, el convencionalismo de las situaciones, la falta de humanidad de los personajes y, como consecuencia inmediata de todo ello, por carencia de realismo. También los intérpretes, entre los que, por lo demás, no figura ninguno de verdadera calidad, se ven perjudicados por esos defectos originarios y aun cuando se ha procurado huir del melodrama y todo se ha desarrollado con sencillez, el tono amable con que transcu-

rra la cinta no basta a paliar sus muchos defectos.

«La castellana del Líbano» es, por encima de todo, una magnífica realización espectacular. El aprovechamiento concienzudo del cinematógrafo y el technicolor, ha servido a las mil maravillas para dar realce a los paisajes, civilizados o agrestes, que el norte africano se nos ofrece en una espléndida muestra de las posibilidades, hasta ahora no demasiado bien explotadas, de estos medios técnicos.

Una novela de Pierre Benoit, modernizada de acuerdo con las ambiciones que en nuestra época pueden explicar toda clase de tropelías en la búsqueda de un tesoro, ha sido el vehículo ideal para dar rienda suelta a esa fastuosa muestra espectacular en la que, sin embargo, no lo es todo el abigarramiento colorista

y suntuoso, sino la composición artística — con bellísimos contrastes, sobre todo — en el empleo de tales medios.

Por desgracia, la calidad argumental de la película no corre parejas con ese brillo en su desarrollo, y se tambalea entre peregrinadas de infantil complejidad, que contrastan con situaciones extrañas que acaso por culpa del doblaje o por fallo del guión dejan en la obscuridad ciertos detalles. Pero por encima de esa frondosidad temática, el desarrollo de la película se sigue con el interés que ofrece, sobre todo, el deleite visual. Completando las características de la dualidad interpretativa, ya que frente a la apariencia sólo espectacular pero escasamente acertada de Gianna Maria Canale, se encuentra la convincente labor de Jean Claude Pascal.

«Rapsodia Real» también es en color y en cinematógrafo. Y aparecen bellos paisajes de Barcelona, Sitges y Montserrat, desgraciadamente, con notoria inferioridad cualitativa pues carece de la belleza cromática y de la nitidez fotográfica de los medios técnicos empleados en «La castellana del Líbano». La trama es también harto sencilla, carente de interés, almirada y casi operetesca, aunque para caer de lleno en tal definición precisaría que la actuación de Patricia Wymore como cantante y bailarina se hiciese extensiva también a su oponente masculino, Errol Flynn. Probablemente nos hubiéramos divertido bastante más.

«Rapsodia Real» se reduce, por consiguiente, a una novelita rosa en ambientes palaciegos de un país imaginario — se quiere mayor originalidad? — con algunas bellas melodías, momentos interesantes y que, por consiguiente, se ve con agrado y sin que pese.

Otra buena muestra de lo que es el actual cine policíaco de Hollywood es «Consigna: eliminar a Dumont». Desde el primer momento, con el audaz atraco aéreo, comienzan las emociones, que no cesarán ya en todo el transcurso de la proyección, a través de una serie de incidencias en que se procura adaptar los hechos a la realidad, sin menoscabo del trepidante ritmo imprescindible, por lo que no es

# FEMINA - "LA BELLA MAGGIE" - Paul Douglas

SEGUNDA SEMANA DE EXITO PRECIOS DE VERANO

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## Novedades de la semana

UNA CRUZ EN EL INFIERNO (Metropol, 29-VII). Española. Dr. José María Elorrieta. Con José Nieto, Elena Barrios, Manolo Morán y Mari Martín. Universitarias Films.

LA BELLA MAGGIE (Femina, 29-VII). Inglesa. Dr. Alexander Mackendrick. Con Paul Douglas, Hubert Gregg, Alex Mackenzie y Abe Barker. Chamartin.

RETORNO A LA VERDAD (Astoria y Cristina, 31-VII). Española. Director Antonio del Amo. Con Susana Canales, Julio Peña, Germán Cobos, Ange! Ter y Lolita Quesada. Hispamex.

LA CASTELLANA DEL LIBANO (Fantasio, 31-VII). Francesa. Dr. Richard Pottier. En Cinemascope y Technicolor. Con Jean Claude Pascal, Gianna Maria Canale, Jean Servalis y Juliette Greco. AC.

RAPSODIA REAL (Alcázar y Borrás, 1-VIII). Anglo - norteamericana. Dr. Herbert Wilcox. En Cinemascope y Eastmancolor. Con Errol Flynn, Anna Neagle y Patricia Wymore. As Films.

CONSIGNA: ELIMINAR A DUMONT (Windsor, 1-VIII). Norteamericana. Dr. Joseph M. Newman. Con Rory Calhoun, Barbara Rush, Dolores Donlon y Pat Conway. Pro-cines.

extraño que corrientemente se caiga en el infantilismo de unas situaciones convencionales y archisubidas. Pero esto carece de importancia en esta clase de películas, donde la emoción se busca por encima de la realidad y donde la acción violenta está a la orden del día, servida por unos personajes de catadura adecuada, que parecen nacidos para encarnar los que la trama precisa.

CASTELL

## Noticario Cinematográfico

Cinema Cataluña ofrecerá a partir de hoy la grandiosa y espectacular superproducción, en cinematógrafo y eastmancolor: «Lola Montes», por Martine Carol y Peter Ustinov, juntamente con la

alegre cinta de Carmen Sevilla y Fernando F. Gómez: «Congreso en Sevilla».

Palacio del Cinema proyectará a partir de hoy, lunes, y en semana única, la soberbia, asombrosa y

## WINDSOR PALACE

(Refrigeración Carrier) Clima ideal

Una organización criminal abatida por un hombre que tuvo que enfrentarse a la policía



## Consigna: ELIMINAR A DUMONT

DIRECTOR: JOSEPH M. NEWMAN AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Precios de verano

## CAPITOL - BOSQUE

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

¡Tronar de cañones! ¡Fulgor de aceros! ¡Emoción a raudales!

¡Las más fantásticas aventuras en busca de un fabuloso tesoro!!



## JOHN SILVER

EASTMANCOLOR CINEMASCOPE DIRECTOR: BYRON HASKIN

¡LA MAS GRANDE HISTORIA DE LA PIRATERIA!!

Además, en ambos locales: «EL REY DEL OESTE», con Bob Hope, Lucille Ball y Bruce Cabot (Autorizada para todos los públicos).

JOHN PAVNE - RUTH ROMAN - J. CARROLL NASH - BEN COOPER



¡El revólver reinaba en aquellas tierras como el león en la selva!

Viaje usted en el autobús del buen humor con ALBERTO SORDI y FERNANDEL



¡La más divertida historia que ha llegado a la pantalla!

(NO. APTO PARA MENORES)

## PANTALLA PANORAMICA

(LA PRIMERA EN ESPAÑA)



## EL TERRIBLE ROBIN HOOD

John Derek - Diana Lynn

En Technicolor

## ESPIRITU DE CONQUISTA

Randolph Scott - Robert Young

PROGRAMA APTO PARA MENORES

Lido

fascinante producción en cinematógrafo y color: «El imperio del Sol», y la divertidísima comedia «La bella de Roma», por Silvana Pampanini y Alberto Sordi.

Cine Princesa proyectará la emocionante y dinámica cinta policíaca «Enigma de un Diario», con Larry Parks y Constance Smith, y la maravillosa producción en cinematógrafo y color: «7 novias para 7 hermanos», con Jane Powell y Howard Keel.

Y cine Manila, de lunes a jueves: «El inspector Stuggart», por Marcelle Marcel y Nathan Pinzon, y «Mi querido capitán», con Fernando Soler y Rosita Quintana. Y de viernes a domingo: «Grandes maniobras», por Fernandel, y «La danza de los deseos», con Lola Flores y José Suárez.

¿Quién no ha leído cuando era joven «La isla del tesoro» y hasta la habrá releído, otra vez ya mayor? Tal es el poder de esta obra de aventuras, inmovible a través de los tiempos, sin perder un ápice de toda su emoción.

Robert L. Stevenson, el famoso novelista inglés, nació en Edimburgo en 1850 y murió en Valima (Samoa) en diciembre de 1894. De temperamento enfermizo, estudió sucesivamente ingeniería y leyes. No obstante, su enfermedad desplegó gran actividad literaria, habiendo aumentado su reputación literaria mucho después de su muerte. «Aventuras de John Silver», con los mismos personajes por él creados en «La isla del tesoro», ha sido filmada totalmente en Australia. La interpretan Robert Newton, en el papel de John Silver el Largo, y Kit Taylor, en el del joven Jim Hawkins, siendo presentada por Cine Films en los cines Capitol y Bosque.

Paul Douglas asume, bajo la dirección de Alexander McKendrick, el principal papel en la cinecomedia «La bella Maggie». Había leído el guión y, según confesó, estaba encantado del papel que se le confiaba.

Para esta semana, la Empresa Arenas ha confeccionado los siguientes programas para sus locales de Sans: cines Arenas, Alborada y Gayarre, las divertidas y a la vez dramáticas aventuras de un jugador de fútbol, «Saeta rubia», por Di Stefano y Jacinto Quincoces, y una acción impresionante vivida por perseguidos de guerra, «Momento desesperado», por Dirk Bogarde y Mai Zetterling. El cine Albéniz, un capítulo alucinante de los servicios de espionaje y contraespionaje, en cinematógrafo y Technicolor, «Decisión a medianoche», por Gregory Peck, Rita Gam y Broderick Crawford, y latidos de la vida del hampa internacional, «El fugitivo de Amberes», por Howard Vernon y Anouk Ferjac. El cine Vallespir, la famosa ópera llevada magistralmente a la pantalla, «Aida», por Sofía Loren y Lois Maxwell.

Empresa Las Arenas, S. A.

CINES: ARENAS, ALBORADA y GAYARRE

Del 5 al 11 del corriente

## SAETA RUBIA

ALFREDO DI STEFANO

DONATELLA MARROSU

## MOMENTO DESESPERADO

DIRK BOGARDE

MAI ZETTERLING

## CINE ALBENIZ

## EL FUGITIVO

## DE AMBERES

HOWARD VERNON

ANOUK FERJAC

## DECISION

## A MEDIANOCH

(CINEMASCOPE en technicolor)

GREGORY PECK

RITA GAM

## CINE VALLESPER

## AIDA

(technicolor)

SOFIA LOREN

LOIS MAXWELL

## VUELVEN DE LA GUERRA

BUD ABBOTT

LOU COSTELLO

## CINE SPRING

## EL INDIANO

AMPARO RIVELLES

FERNANDO SOLER

## NO MATARAS

RAYMOND PELLEGRIN

MOULOUJJI

## CINE PELAYO

REFRIGERACION CARRIER

ADMIRADA Y APLAUDIDA DURANTE

ABRIL

MAYO

JUNIO

JULIO y ahora en

AGOSTO



Todo el mundo dice: ¡ES ÚNICA!

CADA ESPECTADOR SE CONVIERTE EN PORTAVOZ DE SU TERNURA, GRACIA Y EMOTIVIDAD

TAMBIEN Ud. la avalará con su elogio

# TEATROS

El globo de humo y la coleta de Marcos Redondo, - Una bolsa que guardó peluconas de oro, a que no se la corta; un mono disecado del soldado que estuvo en Cuba, a que sí. - En la carreta de la fantasía llega Colsada al Calderón con «Beldades y Mentiras». - Todo es según el color del cristal con que se mira

Aprovechando la elasticidad de la «despedida», Marcos Redondo ha echado su mesecito en el Calderón jugando la baraja de la sobada zarzuela. Cerró la temporada con «Traviata, la cursilona», que su hermana «Aida, la melódica» no tomó nunca en serio, ni Pepe Verdi, el padre de las dos, que se afeitaba la maleza de la barba que lucía en el programa, con una segadora mecánica, tampoco.

La cursilona es obra de soprano; el barítono tiene poco trabajo, gracias a que hace de padre prestado por Armando Duval, el novio de «La dama de las Camelias» y «Mimi» la de «La GOLFEMIA». Así que, en cuanto la vimos salir con el nombre de «Violeta Valery», dijimos: «Anda, si es la "Mimi" que viene a morir aquí! Esta niña no tiene cura!»

Mari-Carmen Jacobbi, la soprano predestinada a morir, se centró la atención de la sala, con su voz hechicera. Se puede ser una gran cantante y no poseer el encanto de esa voz femenina, suave, persuasiva, como hecha para frases de amor. Es un don. Por si esto fuera poco, la señora Jacobbi presen-

tó una «Violeta» equipada como princesa, con un costoso vestido de gusto exquisito en cada acto; y en el último, para morir, como era su obligación, una capa de reina.

Marcos alborotó las aguas del entusiasmo en la explosión lírica conmovedora «Di Provenza», haciendo gala de su registro medio. Al final levantó el pico de la cortina de la traida y llevada cuestión de su despedida. «Me voy a dar unas funciones por ahí—dijo—, pero volveré en septiembre, y un día de esos me cortaré la coleta definitivamente.» Ya en el periodo de las apuestas, ese señor de la calle de Septimania que sólo vemos en el teatro las noches que repican gordo las campanas líricas, dijo: «Va una bolsa que tuvo peluconas de oro, a que no». Y un viejecito, que hizo de soldado en la guerra de Cuba, opuso: «Un mono que traje yo de allá, hoy apollado, a que sí.»

Nosotros creemos que quien se ha pasado la vida bebiendo en el vaso de los aplausos, no podría vivir sin ese traguito diario, por muchas monedas de plata que guarde en su gaveta.

Para hombres de su temple se escribió la leyenda de aquel bravo soldado llenido el brazo de reenganches y el cuerpo de cicatrices: «Aquí yace Orozco, el sargento, que vivió jugando y murió bebiendo.»

Cuarenta y ocho horas después, pues seguimos en el Calderón, levantamos acta: En la ciudad de Barcelona, con tres escenarios abiertos a la revista, con figuras caras y obras de categoría, el Cómic, el Barcelona y el Apolo, al señor Colsada se le ha ocurrido abrir el suyo en el Calderón lanzando el pregón de «Beldades y Mentiras», que firman nueve señores, si no contamos mal, y no hay más, como, emboscados, punto, como diría el escribano de «Los intereses creados», de don Jacinto.

La «fantasía» de Colsada, pese a la asistencia de tantos facultativos, no es la niña robusta y coloradota que esperábamos; para ese alumbamiento podríamos habernos arreglado con la «señal Rita» del tercer izquierda. La recién eso, es más bien un globo de humo, al que se le han abierto las ventanitas de unos dioramas, en los que vemos jugar muchas chicas con trajecitos cortos, monisimos, que suben y bajan las escaleras que se les ha puesto, como en todas las revistas que se estimen.

De estos dioramas, si la memoria nos es fiel como un hombre que lleva diez años de casado, en su primer viaje a París, recordamos, «Evección al vals», «Ecos del Sur» y la vibrante «Parada imperial», alarma militar graciosa en la corte del emperador, que nos sobra. Además de estas luces de feria, tres cosas buenas tiene a nuestro juicio la fantasía: 1.º El ballet «Hiller Girls», que hizo cuatro números, dos para la cita del programa; «Llegó la Escuadra» y «Soldaditos», rabiamente ovacionado en escena y desfiles por la pasarela, subrayado por los aplausos, su paso, antes o después de los demás. 2.º El ballet «Clásico Apolo», del maestro de coreógrafos Sacha Góndine, ocho chicas que ponen la banderita de lo español en la revista. Y 3.º La violinista Mercedes Serrat, premio extraordinario del Conservatorio de París, que interpretó delicadamente, poniendo el alma en la ejecución, dos páginas musica-

les, que el público siguió con recogimiento como si vistiese el frac en una gala y aplaudió al final fervorosamente.

En los demás cuadros y cuadros, cortinas y antecortinas, hay algo de estimable, sin sobrenadar, y en lo que quieren ser skets cómicos, cosas rechazables o de dudoso gusto, con la sola excepción del pasillo de comedia, pelotera de Mari Carmen Hurtado y Adrián Ortega, buena actriz ella y eficaz actor él, que, por lo visto, se hace gracia a sí mismo, rizando el rizo de lo grotesco.

Alejandro BELLVER.

## LA CONCHA DEL APUNTADOR

BARCELONA: Rotundo éxito de «La chacha, Rodríguez y su padre».

Como era de esperar, tras su éxito rotundo la noche del estreno, confirmado de un modo unánime por la crítica, el público lo ratifica día tras día, llenando el teatro Barcelona para celebrar y aplaudir la mejor revista de Muñoz Román y las más garbosa e inspirada partitura del maestro Padilla «La Chacha, Rodríguez y su padre». Una catarata de risas es el eco del chispeante y divertido libro y un aplauso constante subraya la actuación de la bella y deliciosa vedette Queta Claver, que si conquistó a los barceloneses en su primera creación de «A vivir del cuento», ahora se supera en encantos y arte que detrocha en las peripecias hilarantes de «La chacha, Rodríguez y su padre», donde junto a la super-simpática Queta Claver rivalizan en comicidad de la mejor escuela Manolo Gómez Bur, Lepe, Heredia y el maestro de los actores cómicos Rafael López Somoza. Por eso el éxito sigue firme y arrollador y el teatro se llena a diario.

«Julio César», en el Teatro Griego de Montjuich

La gran tragedia de W. Shakespeare, «Julio César», traducida al catalán por José M. Segarra, será

## AVISO

En atención a las vacaciones de los productores en el

TEATRO ROMEA

BUTACAS: 10 Ptas., con

## CHICAS, A VOLAR

La revista de las mujeres bonitas

ULTIMA SEMANA

representada el próximo día 14, en la noche, por la compañía del Teatro Experimental de Barcelona.

Un conjunto de trescientos actores, cincuenta y dos metros de escenario para presentar un magnífico panorama de Roma, hábilmente adaptado a la obra original del pintor Ramón Rogent.

TEATRO BARCELONA

Gran Compañía de Revistas

Muñoz Román

CON LA PRIMERISIMA ESTRELLA

# QUETA CLAVER

GRANDIOSO EXITO



LIBRO ORIGINAL DE MUÑOZ ROMAN MUSICA DEL MAESTRO PADILLA

Principales intérpretes

La Chacha... QUETA CLAVER

Rodríguez... MANOLO Gómez Bur

Su padre... RAFAEL L. Somoza

CON Carmen Escribá

y la colaboración extraordinaria de los primeros actores cómicos

Lepe y Heredia

## TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH

14 de agosto. 10 noche. INAUGURACION

# JULI CESAR

acontecimiento teatral en Barcelona

Traducción libre en verso de la tragedia en dos partes de W. SHAKESPEARE, por

## JOSE M.ª DE SAGARRA

Compañía Teatro Experimental de Barcelona

Dirección: ESTEBAN POLLS

Escenografía: RAMON ROGENT

Artística: B. XIFRE-MORROS

Productor: ANTONIO GROS

# C A R T E L E R A

ALEXIS. Tel. 26-47-62. Hoy, 7 y 11. Antonio Puga en: LA MUÑECA MUERTA. (No apto.)

APOLO. Tel. 21-59-48. Cía. revistas Jaime Mestres, 6 y 10:45; MI MUJER NO ES MI MUJER, libro de Francisco Prada, música del maestro Mestres. (No apto.)

BARCELONA. Tel. 21-37-51. Cía. revistas Muñoz Román. A las 6 y 10:45. ¡Grandioso éxito!: LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE, de Muñoz Román y Maestro Padilla. Protagonista: Queta Claver. (No apto.)

CALDERON. Tel. 21-80-30. A las 6:15 y 10:45. Colsada presenta la fabulosa revista ¡qué mujeres!: BELDADES Y... MENTIRAS. ¡40 bellezas en escena! (No apto.)

COMEDIA. Tel. 21-51-72. A las 6:15 y 10:45. Arturo Serrano presenta la obra más apasionante: EL CRIMEN PAGA. ¡Un éxito mundial!

COMICO. Tel. 23-33-20. A las 6 y 10:45. Joaquín Gasa presenta la superproducción Sala-Sanchis: TROPICANA. Guiones y dirección artística de M. Filós, música de los maestros Alguero y Lecuona. ¡Una revista internacional, pléyora de luz, color y alegría, en un ambiente de ritmos y melodías tropicales. (Autorizado mayores.) Se despacha para siete días.

ROMEA. Tel. 21-51-47. Tarde, 6:15; noche, 10:45. La revista de las mujeres bonitas: CHICAS, A VOLAR. En obsequio a las vacaciones de los productores, ¡butacas 10 ptas.! Última semana.

TALIA. Tel. 23-50-33. Cía. Martínez Soria. Noche, 11: SU DESCONSOLADA ESPOSA. (No apto.) Domingo, despedida de la Compañía

VICTORIA. A las 5:45 y 10:45. Mercedes Llofriu, Gerd Brothers, Orquesta BLANCA, Rocio del Carmen, José Correia, Mary Poblet, Rayito y Nieves del Romero, Los Chimberos-Rosa y Nopi. (No apto.)

### CINES

Salones de estreno

ALEXANDRA. 4:30 y 10:40: «Moulin Rouge» (copia nueva). (No apto.)

ALCAZAR. Tel. 21-17-01. Hoy, 4:30 (continua) y 10:45 (numerada): «Rapsodia Real». En eastmancolor, con Errol Flynn, Ana Neagle y Patricia Wymore. (No apto.)

AKCADIA. Continua desde las 4: «Moulin Rouge» y «Chantaje criminal». (No apto.)

AMBROSIO. Continua desde las 3:30: «El último cuplé», por Sarta Montiel, en eastmancolor. Además, «Sería de día y coqueta de noche». (No apto.)

ASTORIA. (Refrigerado.) Teléfono 39-28-02. Tarde, sesión continua desde las 5:15: «Retorno a la verdad» y «Las diabólicas». (No apto.) Horario «Las diabólicas»: 7:10 y 11.

ATLANTA. Desde las 4: «Moulin Rouge» y, además, «Un día en Las Vegas». Masa Coral de Wagner. NO-DO e Imágenes. (No apto.)

ATLANTICO. (Refrigerado.) Continua el mañana. Tres tecnicolors en cinemascopio: «Nuevos horizontes», «Masa Coral de Wagner» y «Noruega». Estreno. Imágenes y Notis. NO-DO, A y B. (Apto.)

BALMES. (Aire refrigerado.) Continua 4. Semana única: «Cabo de Hornos» (4, 7:05 y 10) y «Loca por los hombres», en tecnicolor (5:25, 8:30 y 11:35). (No apto.)

BORRAS. Continua: «Rapsodia Real», en eastmancolor, con Errol Flynn, y «Enamorados». (No apto.)

BOSQUE. Desde las 4: «El rey del Oeste» y «Aventuras de John Silver». (Apto.)

CAPITOL. Desde 3:30: «El rey del Oeste» y «Aventuras de John Silver». (Apto.)

COLISEUM. Tarde, 4; noche, a las 10:30: NO-DO. Imágenes y «Si no amaneciera». (No apto.)

CRISTINA. Tarde, sesión continua desde las 5:15: «Retorno a la verdad» y «Las diabólicas». (No apto.) Horario «Las diabólicas»: 7:10 y 11.

KURSAAL. (Aire acondicionado.) Tarde, 4:40; noche, 10:45: «Sissi, emperatriz». (Apto.)

EXCELSIOR. (Aire refrigerado.) Continua 4. 2.ª semana: «Cabo de Hornos» (4, 7:05 y 10) y «Loca por los hombres», en tecnicolor (5:25, 8:30 y 11:35). (No apto.)

FANTASIO. (Refrigerado Westinghouse.) Tarde, 4:45; noche, 10:45: NO-DO y «La castellana del Líbano». (No apto.)

FEMINA. (Aire acondicionado.) Tarde, 4:40; noche, 10:40: «La bella Maggie». (Apto.) Últimos días.

MARYLAND. (Refrigeración Westinghouse.) Continua 4. Semana única: «Cabo de Hornos» (4, 7:05 y 10) y «Loca por los hombres», en tecnicolor (5:25, 8:30 y 11:35). (No apto.)

METROPOL. Cerrado por vacaciones.

MONTECARLO. (Local refrigerado.) Tarde, continua de 4:30 a 8:30; noche, 10:45 (numerada): «El último cuplé» y NO-DO. (No apto.)

NIZA. Continua desde las 3:30: «El último cuplé», «Sería de día y coqueta de noche» y NO-DO. (Programa no apto.)

PARIS. Continua desde las 4:15: «La castellana del Líbano» (estreno), «Ana» y NO-DO. (No apto.)

PELAYO. (Refrigeración Carrier.) Desde las 3:30: «Nieves traidoras» y «La familia Trapp». (Programa apto.)

POLIORAMA. Continua: «Rebeldes en la ciudad», con John Payne y Ruth Roman, y «Cuatro pasos por las nubes», en eastmancolor, con Fernandé y Alberto Sordi. (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. Continua: «Rebeldes en la ciudad», con John Payne y Ruth Roman, y «Cuatro pasos por las nubes», en eastmancolor, con Fernandé y Alberto Sordi. (No apto.)

TIVOLI. Tel. 21-42-52. Hoy, 4:15 (continua) y 10:45 (numerada): «Chacales del mar», en tecnicolor, con Yvonne de Carlo, John Ireland y Forrest Tucker. (Apto para todos.)

WINDSOR PALACE. (Refrigeración Carrier.) Tarde, 4:45; noche, 10:40: «Consigna: eliminar a Dumont», por Rory Calhoun y Barbara Rush. (No apto.) Precios de verano.

### Salones de reestreno

ADRIANO. «La mujer soñada» y «Rapsodia». (No apto.)

ALAKCON. «Tres pasos hacia la horca» y «36 horas culpables». (No apto.)

ALBENZ. «El fugitivo de Ambingres» y «Decisión a medianoche», en cinemascopio. (Apto.)

ALONDRA. «La guerra privada del mayor Benson» y «La condesa descalza». (No apto.)

AMERICA. «Botón de ancla» y «Teatro Apolo». (Apto.)

ARENAS, ALBORADA y GAYARRRE. «Saeta rubia» y «Momento desesperado». (Apto.)

ARNAU. 5.ª semana de éxito: «Camelia» y «Gitana tenías que ser». (No apto.)

AVENIDA. «Sabrina» y «Alarma en el expresos». (Apto.)

BOHEMIO y GALILEO. «Aida» y «Vuelven de la guerra». (Apto.)

CATALUNA. En exclusiva. Cinemascopio y color: «Lola Montes» y «Congreso en Sevilla». (No apto.)

CENTRAL. «Arenas sangrientas», «Dios los cría», «Tin-Tan» y dibujos. (Apto.)

CERVANTES. «Camelia» y «La sirena de las aguas verdes». (No apto.)

CINEMAR. «Abajo el telón» y «La calle núm. 322». (No apto.)

CONDAL. «El gran Caruso» y «Fuego verde», en cinemascopio, y NO-DO. Programa en tecnicolor. (Apto.)

CHILE. «Cuando rugen la marabunta» y «La guerra privada del mayor Benson». (No apto.)

DELICIAS. «No se case en Montecarlo» y «Rifles de Bengala». (No apto.)

DIANA. «Diez valientes» y «Teatro Apolo». (Apto.)

DORADO. «El amor nació en París» y «Sabrina».

EMPORIO. «Sería de día y coqueta de noche» y «Eva al desnudo». ESLAVA. «Saeta rubia» y «Napoleón».

ESPAÑOL. Gran programa cómico: Stan Laurel y Oliver Hardy, Charlot, 3 dibujos color, los hermanos Marx en «Una noche en Casablanca» y Cantinflas en «Ni sangre ni arena». (Apto.)

FLORIDA. «Todos los hermanos fueron valientes» y «Las tres noches de Susana». (No apto.)

GLORIA. Continua 4: «El pueblo sin Dios» (4, 7:10, 10:10) y «No se case en Montecarlo», en cinemascopio (5:25, 8:35 y 11:35). (Programa no apto.)

GOYA. En exclusiva: «Scotland Yard» (La policía en acción) y «La mestiza». (Apto.)

GRANVIA. «Sinuhé el Egipcio», en cinemascopio, y «Los últimos cinco minutos». (No apto.)

INTIMO. «Apache» y «La condesa descalza». (No apto.)

IRIS. «Brigada 21» y «Puente de mando». (No apto.)

LATINO. «Tarzán y la cazadora», Johnny Weissmuller, «Los crimenes del fantasma» (completa: 1.ª jor., «Tres segundos de vida» y 2.ª jor., «El terror invisible»). (Apto.)

LIDO. (Pantalla panorámica.) «El temible Robin Hood» y «Espíritu de conquista».

MALDA. «Esclava del pecado» y «El asesino anda suelto». (Apto.)

MANILA. «El inspector Stuggart» y «Mi querido capitán». (No apto.)

MIRIA. «La guerra privada del mayor Benson» y «Apache». (Apto.)

MISTRAL. Gran programa cómico: Stan Laurel y Oliver Hardy, Charlot, tres dibujos color, Budd Abbott, Lou Costello en «Agarrame ese fantasma» y Cantinflas en «Ni sangre ni arena». (Apto.)

MODERNO. «Sinuhé el Egipcio», en cinemascopio, y «Los últimos cinco minutos». (No apto.)

MUNDIAL. «El manantial» y «Cuando rugen la marabunta». (No apto.)

NURIA. «Sinuhé el Egipcio», en cinemascopio, y «Los últimos cinco minutos». (No apto.)

ORIENTE. «La espada de Damas» y «La lupa». (Apto.)

PADRO. «El enigma de un diario» y «Ritmo, amor y picardías». (Apto.)

PALACIO DEL CINEMA. En cinemascopio: «El imperio del Sol» y «La bella de Roma». (No apto.)

PRINCESA. «Enigma de un diario» y «7 novias para 7 hermanos», en cinemascopio y color. (No apto.)

PRINCIPAL. «Gracia». «Ahí viene Martín Corona» y «Lanza escarlata». (Apto.)

PROVENZA. «Navidades blancas» y «Smith el Silencioso». (Apto.)

PROYCCIONES. «El manantial» y «Cuando rugen la marabunta». (No apto.)

RAMBLAS. «El desfiladero del cobre» y «La picara molinera». (No apto.)

REX. «Las señoritas del 09» y «El vagabundo de las islas». (No apto.)

RIALTO. Estreno NO-DO. A. «Un traje blanco» y «Cita en Honduras». (Apto.)

RONDAS. Continua 3:30: «El pueblo sin Dios» (3:30, 6:40 y 9:40) y «No se case en Montecarlo», en cinemascopio (4:55, 8:05, 11:15). (No apto.)

ROXY. (Aire acondicionado.) Continua 3:30: «El batallón de la muerte» (3:30, 6:50 y 10) y «Dallas». (No apto.)

SELETO. (Mayor de Gracia, 175). Tel. 37-14-63. «Hombres y Tres soldados». (Programa apto.)

TEFFAN. «El manantial» y «Noche salvaje». (No apto.)

TRIANA. «Destino: Tokio» y «A la luz de la luna». (Apto.)

VALLESPÍ. «Aida» y «Vuelven de la guerra». (Apto.)

VERGARA. Tel. 21-76-46. (Refrigeración Westinghouse.) «Al son de las guitarras» (2:55, 6:15 y 9:40), por Pedro y Angel Infante, y «La ciega de Sorrento» (4:35, 8 y 11:25), por Antonella Lualdi. (Apto.)

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

Exposición y venta: Fontanella, 10

# DE ESTO SE HABLA EN MADRID

## Helenio Herrera eleva recurso contra la sanción de la Federación Andaluza. - Mañana comienzan los entrenamientos en Chamartín y el Metropolitano. - Barris, el mejor procurador para que se contraten preparadores extranjeros de atletismo

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS.) — Helenio Herrera, torpedeado por el Sevilla a causa de las imprudentes aunque premeditadas manifestaciones del entrenador, pasa el verano en la villa del Oso y el Madroño. El franco-argentino, al abandonar la tierra de María Santísima, declaró que aunque le parecía excesiva la sanción impuesta por la Federación Andaluza —dieciocho meses separado del cargo— no daría ningún paso para desvirtuar el castigo. Sin embargo... está confirmado que el presidente de la Federación Francesa de Fútbol se ha dirigido, en carta particular, al de la Federación Española interesando de éste la mayor benevolencia en favor de don Helenio con el fin de que el organismo federativo nacional suavice, con su favorable intervención, el perjuicio que se le ha de causar con la inactividad al señor Herrera. Ya hemos dicho que la misiva del presidente francés no tiene, no puede tener, carácter oficial. Pero, aun así, esa intervención resulta inoportuna. En el ambiente futbolístico se considera ingrata la recomendación y la intervención de una personalidad extranjera en cuestiones que, como la que se debate, la delicadeza aconseja la completa inhibición. Quizá estimulado por la esperanza que puedan tener los buenos oficios del presidente galo, Herrera acaba de presentar recurso contra el acuerdo de la Federación Andaluza. Ya veremos la reacción de dicho organismo y del club sevillano que no ignoran la intromisión extrafronteriza en favor del preparador relevado en el club andaluz.

### EL CANDIDATO AL PREMIO ANUAL DE PRENSA

Se asegura que la Federación Española tiene ya candidato, aunque no haya hecho público el nombre, para el premio anual de Prensa. Parece que el favorecido es el autor del artículo que promovió una fuerte polémica en la Agrupación de Periodistas Deportivos.

### TORRES VOLVERA A VESTIR LA CAMISOLA MADRIDISTA

Demasiado dinero —ha dicho el Madrid al Zaragoza— el que reclama el club maño por su jugador Torres, traspaso que se contabiliza en millón y medio de pesetas, aparte de un pico en «especies»: el cambio de residencia de alguna cartulina madrileña a la capital aragonesa. De todas maneras, no está descartado, ni mucho menos, que otra vez se vuelva a ver al defensa zaragozista con camiseta «merengue».

Casi me atrevo a afirmar que así será y... muy pronto. Siguen las gestiones entre los dos clubs que con toda seguridad madurarán en un conveniente acuerdo para ambos. Ya verán ustedes como la «acompra» de Muriillo tendrá la correspondiente contrapartida niveladora.

### MAÑANA COMIENZAN LOS ENTRENAMIENTOS EN CHAMARTÍN Y EL METROPOLITANO

Luis Carniglia y Fernando Daucik, que esta temporada dirigirán la batuta táctica y técnica en el Madrid y el Atlético de Madrid, respectivamente, se encuentran ya en la capital y dispuestos a afinar, pues que algunos jugadores acusan la molición del descanso, y coordinar las respectivas orquestas. Mañana por la mañana, en el Metropolitano, y por la tarde en Chamartín, tendrán lugar las presentaciones de rigor de los preparadores a los jugadores. Y seguidamente comenzará la puesta en forma, los entrenamientos, dándose por terminado el verano con la concentración de los dos cuadros en la capital. Lo mismo el Madrid que el Atlético tienen ya convenidos algunos encuentros amistosos para que Daucik y Carniglia conozcan las particularidades de los hombres con los que habrán de compartir responsabilidades, alegrías y contrariedades. Los encuentros amistosos que se disputarán en el Estadio Santiago Bernabéu, cuando nos aproximemos más a la apertura de temporada, se celebrarán por la noche favorecidos por la espléndida iluminación instalada en el terreno de juego madrileño.

**LUCHA - LAS ARENAS**  
Mañana, martes, 11 noche  
¡El sensacional desquite!  
**RAVELA**  
contra  
**CHAUSSON**

El coloso de Aroila frente al hombre que sólo le faltó un segundo para llegar al segundo asalto

### LA INFLUENCIA DE LOS EXITOS DE BARRIS

Los notables éxitos de Barris en el extranjero han hecho ver la buena materia prima que puede ofrecer el atletismo nacional si a favor del mismo colaborasen buenos técnicos. Esa ausencia y la de instalaciones adecuadas, singularmente de pistas cubiertas para que el atletismo pueda también tener actualidad durante los meses invernales, son, quizá, las causas más singulares de nuestra inferioridad internacional. Como se pretende que en la próxima Olimpiada puedan hacer los atletas hispanos unas exhibiciones que declaren sus auténticas facultades, la Federación de Atletismo ha hecho llegar hasta la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la in-

aplazable necesidad de contratar los servicios de algún preparador extranjero de verdadera fama, a la vez que atender asimismo las instalaciones cubiertas a las que hemos hecho referencia. Sin esos sacrificios, imperativamente urgentes, no se puede reclamar a los atletas mayor rendimiento del que vienen dando. Hay bastante confianza en que la sugerencia de la Federación pueda ser atendida por el señor Elola, a quien personalmente se le ha dado informe de las mínimas necesidades del atletismo nacional para que con la máxima dignidad pueda estar representado en la próxima manifestación olímpica. En el apoyo de esas pretensiones van a tener gran influencia los resultados conseguidos por Barris fuera de nuestras fronteras.

### UN EXCELENTE PESCADOR



Wark Wooldrige, de tres años y medio de edad, es un excelente pescador. Y aquí aparece mostrando una de las piezas conseguidas a su perro inseparable, en Hampshire (Foto Cifra)

### EDURNE ECHEVARRIETA, MARIO CARDEÑA Y LA PAREJA MARTI-BOADA CAMPEONES NACIONALES DE PATINAJE EN ALICANTE

Alicante, 11. — Han tenido lugar por primera vez en esta capital los Campeonatos de España de Patinaje Artístico y Danza, que han constituido tal como era de prever los mejores de cuantos se han celebrado hasta la fecha. A esta bella ciudad mediterránea le ha cabido este honor muy merecido por cuanto de todos es sabido el enorme esfuerzo que supone llevar a cabo la organización de una competición de tal índole, honor con que cabe distinguir asimismo al Club Atlético Montemar, en cuyas magníficas pistas se han desarrollado en tres jornadas realmente memorables estos XII Campeonatos de España de Patinaje artístico en sus modalidades de «Escuelas», «Libre» y «Danza».

Durante los días 8 y 9, tuvieron lugar las figuras de Escuela en todas sus categorías, en las cuales se pusieron de manifiesto los enormes progresos que en esta especialidad que es la base de este espectacular deporte, han puesto de manifiesto todos los patinadores sin excepción. Tanto fue así que la rivalidad fue pareja en todas las pruebas, incluso entre las infantiles, en cuya categoría militan por vez primera las niñas Antonieta Baeza, de Alicante, y Lili Murtra, de Barcelona.

En primera categoría hay que destacar en primer término la actuación maravillosa e impecable de nuestra indiscutible patinadora internacional Edurne Echevarrieta, que realizó sin discusión alguna la mejor exhibición de su vida. Con esta sincera y emocionada expresión queda hecho el mejor elogio a esta simpática campeona que lleva conseguidos nueve títulos nacionales consecutivos. Edurne Echevarrieta ha confirmado plenamente nuestra afirmación que dimos a conocer hace unos días, de que se halla en la mejor edad y que con su experiencia será muy difícil que se le arrebatase ese primer puesto que sigue ostentando en el patinaje artístico nacional. El segundo lugar fue para María Mercedes Guix en disputa con Montserrat Ribera, las más firmes aspirantes a dicho puesto. En «Escuelas» se impuso la primera, pero en lo que respecta a «Libre», la pequeña Ribera superó a su rival.

En masculino Mario Cardaña se hizo con el título nacional por vez primera con unas actuaciones magníficas. En parejas Margarite Martín y Antonio Boada, consiguieron por segunda vez consecutiva el Campeonato de España.

En segunda categoría, la favorita Esther Gil no pudo mantener su superioridad en «Escuelas» sobre su rival Esther Ferrer, y consiguió el título nacional contra

pronóstico. En masculino, venció como era de esperar Juan Renault, y en parejas los hermanos Gil, con todo merecimiento.

En infantiles venció la indiscutible campeona Montserrat Viadé con una actuación realmente impecable. Montserrat Viadé demostró nuevamente en estos Campeonatos de España que sigue siendo una de las más firmes promesas del patinaje artístico nacional. Finalmente, en «Danza» se impuso, como era de esperar asimismo, la pareja campeona de Cataluña Edurne Echevarrieta y Mario Cardaña, quienes han demostrado en esta modalidad una calidad notabilísima.

La organización, a cargo de la Federación Española de Patinaje, a través de su comité nacional de Patinaje Artístico, en colaboración con el Club Montemar de Alicante, resultó perfecta. También el jurado a cargo de los señores Baxaris, Vifias, Trullols, Fargas, fue de lo más competente. — Pedro FLORES.

Resultados de las pruebas de la última jornada:

Primera categoría, femenino. — 1.ª, Edurne Echevarrieta, 467,3 puntos; 2.ª, María Mercedes Guix; 3.ª, Montserrat Ribera; 4.ª, Montserrat Dorrote; 5.ª, Argentina Jorrea.

Primera categoría, masculino. — 1.º, Mario Cardaña, 289 puntos; 2.º, José Rocías.

Parejas Mixtas, primera categoría: 1.ª, Margarite Martí-Antonio Boada, 22,3 puntos.

Infantiles. — 1.ª, Montserrat Viadé, 246 puntos; 2.ª, Margarite Calafell; 3.ª, Antonia Baeza; 4.ª, Lili Murtra.

Danza, categoría única. — 1.º, Edurne Echevarrieta-Mario Cardaña, 101,3 puntos; 2.º, Esther Gil-Germán Gil, 90'4

### Las «11 24 horas de Hockey de Sardañola»

Un nuevo éxito de público y organización, enmarcando una destacada actuación deportiva

Desde el sábado por la tarde hasta la misma hora del domingo, dos equipos de hockey sobre patines, formados con jugadores y antiguos jugadores del Sardañola H. C., disputaron un continuo partido de tal especialidad, 24 horas jugando al hockey, para concluir con un resultado de 168 tantos contra 159, favorable al equipo blanquirrojo sobre el verde.

Este es el resumen de una organización única, que este año alcanza el segundo de su disputa, y en el cual se ha conseguido un éxito de organización, de público, que no ha faltado en ningún momento y ha sido numerosísimo en la inauguración y clausura, y también un éxito deportivo, ya que el juego desarrollado, en contra de lo que podía esperarse por la longitud cronológica de la prueba, ha sido siempre rápido y brillante, con toda la emoción que este deporte encierra en su velocidad.

En la puerta de la pista del Sardañola ardió, durante las 24 horas, la antorcha que prendió uno de los primeros jugadores del club y, en consecuencia, de España, Emilio Albiñana.

Formaban cada equipo veinticinco jugadores, que iban alternándose en la pista, descansando en tiendas de campaña dispuestas al efecto, y que eran dirigidos, asimismo, por sendos equipos de técnicos.

Del arbitraje han cuidado ocho colegiados, cuya labor ha satisfecho.

Los equipos, en la inauguración y clausura, o principio y fin del partido, si se quiere, han sido los siguientes:

BLANQUIRROJO. — Largo, Colomer, Ballester, Peirecabo, Tarragó.

VERDE. — Riera, Mimó I. Escardó, Mongay y Mimó II.

Los vencedores se adjudicaron la copa del gobernador civil y la de «El Mundo Deportivo», y los vencidos, la de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento de Sardañola, así como trofeos diversos para equipos y jugadores.

### TENIS DE MESA

Las terceras XXIV horas organizadas por la Peña Deportiva Española

Pasado mañana, día 14, a las siete de la tarde, y en su local social, Travesía San Antonio, 12, dará comienzo esta Marathon del Ping-Pong, entre los potentes equipos de los Luises de Gracia y de la Peña, para finalizar a la misma hora del día 15, Fiesta Mayor de Gracia.

Estas ya tradicionales 24 horas prometen revestir este año gran brillantez por presidirlos el capitán general de la IV Región Militar, don Pablo Martín Alonso y don Juan Antonio Samaranch, representante en Cataluña del Comité Olímpico Español.

En esta competición se disputarán valiosos trofeos concedidos por el teniente de alcalde del distrito, don Santiago Cruyiles; R. C. D. Español; Real Madrid C. F.; C. D. Europa; Hogar del Productor; Federación Catalana de Tenis de Mesa; Conservas Pulg; Ricardo Zamora; don Francisco Perelló Picchi; don Frederick E. Haddock; señor Masriera; A. A. Delfos; E. Miracle; don César Pérez Pardo y Comisión de Fiestas Travesía San Antonio.

### VELA

Hoy comenzarán las regatas Trofeos «Costa Brava» y «Palamós».

Conforme lo anunciado, hoy, día 12, darán comienzo en aguas de nuestro puerto las regatas organizadas por el Real Club Marítimo de Barcelona, en colaboración con el Club Náutico de Arenys de Mar y Club Náutico de Palamós, en las que se disputarán el I Trofeo «Costa Brava» y trofeo «Palamós», entre balanderos de la clase de 6 metros y «snipes», respectivamente.

A las 10 de la mañana, se dará la salida desde el edificio social de la entidad organizadora para la primera prueba del I Trofeo «Costa Brava», para el cual figuran inscritos siete yates barceloneses, que habrán de cubrir el recorrido Barcelona-Arenys de Mar, con un total de 22 millas.

Para el Trofeo «Palamós», y faltando dos días para su celebración, ya figuran inscritos un total de 10 balanderos, entre ellos los mejores patrones de la Flota social organizadora.

SEAT - FIAT - SIMCA  
Motos, Portaequipajes, Faros auxiliares, Aros para ruedas Viseras, Alfombras etc. — Instalamos en el acto  
PARIS 201 (junto a Balmes)

### BOXEO

Young Martin pasó graves apuros para poder vencer a López Durbán

Madrid. — (De nuestro corresponsal F. ORS.) — Presenció la pelea Young Martin-López Durbán. La ganó, sin sombra de parcialidad, el campeón. De los diez asaltos, solamente se apuntó López Durbán a su favor el quinto y el séptimo y neutralizó el sexto. El boxeador catalán —que al final fue ovacionado por su agudeza y valentía— salió con estas dos evidentes consignas: evitar el K. O. y aplicar la izquierda en las inhibiciones de Young para ver si, por sorpresa, quien derribaba era él. En los cuatro primeros rounds no atacó el catalán: montó una guardia cerradísima en protección del hígado y dejó aquel demasiado largo paréntesis a la iniciativa de Young. Fue en el quinto asalto cuando López Durbán se decidió a pelear. Y se empleó con tanta efectividad, con tal potencia y acusada valentía que el aspirante a la derrota del campeón consiguió desconcertar por completo a Young Martin y ganarle aquel asalto, dejar en tablas el siguiente e imponerse otra vez en el séptimo con un rápido y penetrante martilleo que hizo su efecto en la fortaleza del madrileño, al que se le vio en crítica y peligrosa situación. Contra el durísimo castigo que en esos asaltos infligió López Durbán al aspirante al campeonato mundial, hubo éste de buscar en los siguientes el cuerpo a cuerpo con toda la exposición que esa réplica imponía. Young Martin encajó un fortísimo castigo que lo resistió por la preparación a que está entregado para enfrentarse con Pascual Pérez. Quizás López Durbán se equivocó en su táctica inicial al eludir la pelea con el propósito de cansar al rival para tomar ventaja después. Si hubiese dejado entrar a Young en los primeros asaltos para jugar la izquierda con la rapidez y la fuerza que se descubre en la misma, es posible que incluso hubiese podido dar al combate una expresión y un tono más resueltamente favorable a sus ambiciones. Fue López Durbán un adversario francamente difícil para el campeón que, al final, se jugó el todo por el todo para, en vísperas de su

pelea internacional, no sufrir un tropiezo de graves consecuencias. Junto a las cuerdas se observaba a Avérnin tan nervioso como su pupilo que salió al ring y se mantuvo en el mismo sitio



Un instante del combate de boxeo entre el campeón de Europa peso gallo, Young Martin, y López Durbán, celebrado en Madrid, en el que venció el primero, a los puntos, ante las protestas del público

poder ocultar una evidente y angustiada desazón. Agradó el valiente opositor del campeón con escuela, agilidad, intuición, recursos, fortaleza golpeadora y una endiablada guardia que transfiguró al boxeador en un «cocho» de perfil, difícil de borrar. La verdad es que la gran dificultad de Young consistió —grave inconveniente para quien aspira a un título mundial— en saber cómo poder entrar a aquella difícil geometría, que hacía invulnerable la envoltura que defiende al hígado, lo que para Young era una obsesión, y que esquivaba con extraordinaria fidelidad los impactos al rostro. Se equivocaron los que admitieron una exhibición fácil para el de Vallecas, para quien el combate con López Durbán pudo ser un trágico eclipse.

### EL CAMPEONATO MUNDIAL DE CICLISMO

El holandés Jack Dersen se adjudica el título de «sprint»

Lieja, 11. — El veterano corredor holandés Jack Dersen ha ganado el título mundial de sprint para profesionales, en los campeonatos mundiales que se celebran en esta ciudad, al vencer a Arte Van Vliet en la final.

Michel Rousseau, Francia, ha retenido su título mundial de campeón al sprint para amateurs, al vencer en la final al italiano Guglielmo Pesenti.

Estos son los dos primeros títulos mundiales conseguidos en los campeonatos de este año.

Dersen tiene 33 años. La victoria de Rousseau fue conseguida fácilmente sobre el italiano Pesenti, pero no lo hubiera sido tanto si Pesenti no hubiera resultado herido en una caída en las eliminatorias. Rousseau que defendió su título mundial y era campeón olímpico, venció por cinco largos en esta carrera que probablemente será la última en la que participe como amateur. — Cifra.

Segunda eliminatoria de la prueba tras moto

Lieja, 11. — Los resultados de la segunda eliminatoria de la prueba tras moto de los campeonatos mundiales de ciclismo, han sido los siguientes:

Se corrió durante una hora: Bucher, de Suiza, 69.091 kms. French, de Australia, a una vuelta y 100 metros. De Páspe, de Bélgica, a una vuelta y 200 metros. Godéau, de Francia, a seis vueltas.

Antonio Timoner, de España, a siete vueltas. Otto, de Alemania, a siete vueltas.

Vreeswijch, de Holanda, a nueve vueltas. Los tres primeros se calificarán para las finales y los otros deberán disputar una repecha. — Afil.

### CAZA

Nota de la Federación Regional

A partir de ayer, día 11, queda levantada la veda para la codorniz, tórtola, paloma y demás aves de paso en la provincia de Gerona en las zonas siguientes: Comarca de la Cerdaña, que comprende los términos municipales de Alp, Bolvir, Calxans, Das, Ger, Guils de la Cerdaña, Isobol, Lliuvia, Maranges, Puigcerdá, Urgel, Urús y Vilallobent. En los términos municipales de Camprodón,

Freixanet, Llanás, Molló y Vilallonga de Ter y en la zona del Ampurdán comprendida dentro de los siguientes límites: por el Norte, río Muga, desde Pont de Molins a Vilanova de la Muga y camino vecinal de esta última población a la carretera de Villajuiga a Roßas por Pedret; por el Este, con el mar Mediterráneo, por el Sur, con el cauce del río Ter hasta Torroella de Montgrí, carretera de Torroella de Montgrí a Pals, carretera de los Mansos al Mediterráneo, y Oeste, con la carretera de Madrid a Francia, desde Pont de Molins a Puente del Príncipe, carretera de Torroella de Fluviá, Vergés, hasta el puente sobre el río Ter.

### CRUCIGRAMA por GURRINGO

	1	2	3	4	5	6	7	8
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								

Horizontales: 1. Que contiene yoduros. — 2. Demostrativo. — 3. Tratante en reses. — 4. Utilización: Al revés, volumen, conjunto, reunión. — 5. Sacerdote tibetano. Exclamación. — 6. Al revés, palito al extremo de la cincha. — 7. Sin valor (femenino). — 8. Especie de jara cuyas hojas se parecen a las del álamo blanco.

Verticales: 1. Detenido rápidamente por métodos terapéuticos (una enfermedad). — 2. Al revés, precio fijado por la autoridad. — 3. Nombra. — 4. Utiliza. Agur. — 5. Robla. Parte de las aves. — 6. Instruyen, documentan. — 7. Raro común. — 8. Instrumento medidor del número de vueltas de la rueda de una máquina.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales: 1. Calígula. — 2. Aran. — 3. Bacalada. — 4. Old. Anon. — 5. Tara. 'ILL. — 6. Abatimos. — 7. Dale. — 8. Egotismo.

Verticales: 1. Cabotaje. — 2. al. aB. — 3. Lacerado. — 4. Ira, atAT. — 5. Gala. ILL. — 6. Unánimes. — 7. Dolo. — 8. Adanismo.

**MOTOCICLETAS**  
**Clúa**  
ESTABILIDAD — POTENCIA — SEGURIDAD  
VELOMOTORES • GORRIONI MOTOCICLETAS • 125-175 C.C. MOTOCARROS • 125-175 C.C.  
74 C.C.  
GENERAL GODED, 6 - TEL. 28-63-19 - BARCELONA  
LA MOTO UTILITARIA QUE USTED ESPERABA

# ★ CINES ★

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**Bocadillo de acción con risa. - Un excelente pirata que se aprovecha de Stevenson. - Galán bajito: cómico. - El manantial inagotable de los dos puntos cardinales**

La semana cinematográfica se nos ha hecho bocadillo: dos rebañadas de acción con una loncha de risa en medio. Teniendo en cuenta que estamos en el punto culminante de las vacaciones —y del calor, que por una vez coinciden— no es tener poco para lo que se puede pedir.

Robert Newton, aparte de su alta categoría de actor, demostrada en tantas ocasiones y con tan buenas muestras, sabe ser un pirata excepcional. Es muy probable que le tenga apego al papel. Sólo su presencia salvó aquel «Barbanegra» pueril de hace unos años, y más recientemente recreó en «La isla del tesoro» un John Silver el largo, capaz de hacer olvidar al que Wallace Beery incrustó en la historia del cine.

Esta es, fundamentalmente, la razón de estas un poco infantiles «Aventuras de John Silver», en las que el mismo director que acompañó a Newton en «La isla» ha querido aprovechar los personajes creados por Roberto

Luis Stevenson. Tenía Haskin en sus manos, como elementos técnicos, un cinemascopio que da mayores escenarios para filmar una nueva isla aprovechando los panoramas australianos y un bonito color, y ha sabido mover ambos. Tenía también a Newton, que casi es tenerlo todo, y a un pequeño «Jim Hawkins» incorporado por Kit Taylor que, moviéndose bien, no puede hacernos olvidar aquel Bobby Driscoll de nuestras entretejas, que tan niño sabía ser, aun cuando por aquel entonces contara ya dieciséis años.

Con éste y refundir en otro ambiente las páginas escritas por el popular novelista inglés, la película quedaba hecha. Y como Byron Haskin sabe qué oficio lleva en sus manos, la materia tomó forma y la primera rebañada de acción —filibusteros, tesoros y otro Ben Gum improvisado— queda servida.

Con «Diplomático último modelo» hacia su presentación un

cómico del que dicen causa sensación en las pantallas inglesas. Es posible. Desde luego es un payaso con fuerza expresiva suficiente para despertar vendavales de risa por lo que hace y cómo lo hace. Pero es lo más alejado del humor inglés que podría imaginarse. De ese mismo humor que tantas muestras ha dejado muy recientemente en cintas durante cuya proyección la sonrisa era constante.

Aquí no. Metro a metro de la cinta, a lo largo de todos los cuales apenas falta ninguna vez el novel mimo, la risa es constante y profunda. Pero la sonrisa no hace su aparición más que en la última secuencia, por la solución dada y porque entonces se recuerdan algunas de las ironías que se ocultan en las bufas caras del pequeño Wisdom.

Estos son los secretos de la película y del cómic. De la primera, la ironía, el humor están en el fondo, y no los deja ver la forma. Norman, «un guapo chico», olvidó crecer algo, y es po-

### Novedades de la semana

**AVENTURAS DE JOHN SILVER** (Capitol y Bosque, 5-VIII). Norteamericana. Director, Byron Haskin. En Cinemascopio y Eastmancolor. Con Robert Newton, Kit Taylor y Connie Gilchrist. Cine Films.

**DIPLOMATICO ULTIMO MODELO** (Femina, 8-VIII). Inglesa. Director, John Paddy Carsters. Con Norman Wisdom, Lana Morris, Belinda Lee y Jerry Desmond. Charmatin.

**SOLO UNA BANDERA** (Tivoli, 9-VIII). Norteamericana. Director, Williams Dieterle. En Technicolor. Con Alan Ladd, Elizabeth Scott, Arthur Kennedy y John Ireland. Hispamex Films.

sible que por ello dejara sus maneras de comediante y adoptara las del payaso, por miedo al ridículo de ser un galán bajito. Pero puede aspirar a una situación intermedia, más en consonancia con sus posibilidades y con la rémora de su tierra natal.

A William Dieterle le va mejor el reposo que la acción. Repasando la labor de este alemán hecho famoso en Norteamérica, vemos obras como «Cartas a mi amada» y «Jennie», junto a «La senda de los elefantes» y «Sólo una bandera», su última producción; y el balance es indudablemente favorable a las primeras. Y es que su cine tiene una manera muy personal y necesita de unas pausas y unos primeros planos que acortan la velocidad expositiva a que nos han acostumbrado los especialistas de la violencia.

«Sólo una bandera» ha brotado de ese manantial que los norteamericanos han encontrado en su guerra entre el Norte y el Sur y es un «western» de corte clásico, con todos los ingredientes y alicientes que ofrecen una interpretación adecuada, con vistas muy bien tomadas en technicolor agradable, así como una música de Waxman, que confirma, una vez más, cómo los compositores cinematográficos de Hollywood hallan su mejor inspiración en las tierras quemadas del Oeste.

Esta obra de Dieterle ofrece una lección, sin embargo, a pesar de distar mucho de sus realizaciones maestras. Y es explicar cómo el cine violento, ese cine de acción, necesita algo más que tiros y un argumento que los enlace. Es preciso dar a la película unidad y continuidad, algo que muchos olvidan, para desgracia de los espectadores.

INTERINO

### AVISO

Vencidas las mil dificultades y sobrepasado el rumor que circulaba sobre la proyección de la película de Charles Chaplin «El chico», hemos de manifestar que no afecta, de ninguna forma, a nuestra Patria, siendo así que su exhibición en nuestra ciudad tendrá lugar mañana martes, día 13, en los salones Alexandra, Arcadia y Atlanta, presentada por la firma cinematográfica A-Tandem Films.

### ALCAZAR - BORRAS

HOY, NOCHE, SOLEMNE ESTRENO

*Siguiendo su estela de éxitos, llega a nuestra ciudad la película del «niño de la voz de oro»*

**JOSELITO**  
EL NIÑO DE LA VOZ DE ORO  
LINA CANALEJAS  
LUIS INDUNI  
MARIANO AZAÑA

**EL PEQUEÑO RUISEÑOR**  
DIRECTOR: ANTONIO DEL AMO

Su voz, entonando melodiosas canciones, fué oída en el cielo y la felicidad llegó para el pequeño monaguillo

Además, en el cine BORRAS:

**ESTA ES LA NOCHE (Technicolor)**  
David Niven e Ivonne de Carlo  
PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

MIÉRCOLES, NOCHE, ESTRENO EN

## ASTORIA - CRISTINA

TRES SERES SOMETIDOS A REFINADO TORMENTO POR LA SOCIEDAD MODERNA!

**ESCANDALO EN MILAN**

Martine Carol - Gabriele Ferzetti  
Charles Vanel - Vittorio Gassman

Y LA PARTICIPACION DE

**DIRECTOR: VINCENT SHERMAN**

(AUTORIZADA PARA MAYORES)

# COLISEUM

HOY NOCHE, A LAS 10'30 SENSACIONAL ESTRENO

de la película premiada por la O.C.I.C. como la más efectiva llamada al buen juicio social y la seguridad de las vidas humanas

BARBARA LAAGE - DOMINIQUE WILMS - JEAN-MARC THIBAUT - PAUL FRANKEUR

**LOS ASESINOS DEL DOMINGO**

franscope

**DIRECTOR: ALEX JOFFÉ**

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

*Si usted conduce coche sentirá como nadie la opresión de la tragedia que se aproxima*

## ARCADIA - ATLANTA - ALEXANDRA

MAÑANA MARTES, NOCHE

EXTRAORDINARIA PRESENTACION

SUPERANDO MIL DIFICULTADES Y VENCIENDO TODOS LOS INCONVENIENTES

¡VUELVE A NUESTRAS PANTALLAS LA OBRA CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA MUNDIAL!

**CHARLIE CHAPLIN**  
JACKIE COOGAN

### EL Chico

(THE KID)

LLORARA Y REIRA A TRAVES DE LA MAS HUMANA CREACION DEL GENIO DEL CINE

(Autorizada para todos los públicos)

## Hombre arrollado por el tren

Tarrasa. 4. — El tren especial de los Ferrocarriles de Cataluña, que tiene su salida de la estación de Barcelona a las 21:45 horas, arrolló en el paso a nivel de la carretera de Moncada, sito a la salida de esta población, a un hombre de mediana edad, seccionándole el pie derecho y ocasionándole otras graves contusiones. Apercibido el conductor del accidente, paró el convoy, siendo recogida la víctima en una ambulancia y trasladada al dispensario, donde por el facultativo de guardia le fueron apreciadas conmoción cerebral, amputación traumática de la pierna derecha, herida contusa en la frente y diversas heridas y contusiones de pronóstico grave.

Fue identificado como Jesús Ochoa Hernández, de cincuenta años, casado, natural de Guadix (Granada) y domiciliado en la calle Bartrina, 134, de esta ciudad.

Una vez efectuada la cura de urgencia en el dispensario, fue ordenado su traslado al Hospital de San Lázaro, expirando durante el trayecto, por lo que el Juzgado dispuso la conducción del cadáver al depósito para su autopsia.

En el lugar del suceso, sumamente concurrido durante el día, congregóse numeroso público que durante largo rato comentó las incidencias del lamentable accidente. — Cifra.

## VILLANUEVA Y GELTRU

### Ha comenzado la Fiesta mayor

Villanueva y Geltrú, 4. — Los actos de la Fiesta Mayor de la villa se iniciaron el sábado con el tradicional disparo de morteretes. Del castillo de la Geltrú salieron el heraldo y pajes, que recogieron en el Ayuntamiento, de manos del alcalde señor Ferrer Pi, el pregón para su difusión entre el vecindario. Las autoridades locales inauguraron una exposición de fotografías aéreas de la villa y el XIII Salón Nacional de Arte Fotográfico. Igualmente fue inaugurada la exposición de dibujos del artista villanovés Salvador Masana. Por la noche fueron encendidas las iluminaciones extraordinarias en la fachada de las Casas Consistoriales y a lo largo de la Rambla, donde tuvo efecto una gran verbena popular amenizada por varias orquestas y coblas. En la playa se disparó el típico castillo de fuegos artificiales.

Hoy, el repique general de campanas y la salida de los bailes populares que han recorrido las principales vías de la población, mantuvieron el júbilo popular. Por la tarde tuvo efecto la recepción del nuevo párroco arcipreste de San Antonio Abad, reverendo don José Pons Piñol, presbítero. — Cifra.

## VICH

### La Biblioteca pública del Parque Balmes

Vich, 5. — La instalación de una biblioteca pública en el Parque Balmes, sin bibliotecaria ni vigilante, donde libremente el lector puede escoger su libro y proceder a su lectura en el propio recinto, se considera como un caso inédito en España. Dicha biblioteca contiene diversas secciones para distintas edades y gustos literarios.

Esta loable iniciativa, debida al alcalde señor Costa Velasco, ha puesto de manifiesto la mejor preparación cívica y cultural de la ciudad, dándose el caso de que en los primeros recuentos han aparecido más libros de los que figuraban de propiedad de la biblioteca, lo cual da a entender que alguien, de forma anónima, ha querido contribuir a engrosar el número de sus volúmenes. — Cifra.

## GERONA

### La expendición de gasolina

Gerona, 4. — Debido al intenso tránsito, muchos postes de gasolina agotan rápidamente las existencias, teniendo que cerrar hasta tanto un nuevo camión cuba les repone de esencia. Se pone especial celo y rapidez en este suministro, pero la considerable cantidad de automóviles que se detienen ante los surtidores vacían los tanques en pocas horas. — Cifra.

## OLOT

### El mal estado de las carreteras

Olot, 4. — Pese y los síntomas de preparativos que se vislumbran, el tramo de carretera Argelaguer-Besalú y el que en el trayecto Besalú-Figueras está todavía y desde considerable tiempo sin arreglar, siguen impertérritos ante el alud turístico veraniego. Lo mismo acontece con el tramo próximo a La Cantina, en la carretera Olot-San Juan de las Abadesas, y la carretera hacia Vallfogona y Ripoll, que no presentan ni tan sólo señales de un próximo adelantamiento. El turismo y las necesidades del país apremian una solución radical y completa. — Cifra.



LONDRES. — Mrs. Bessie Braddock, diputada inglesa, con cuatro muchachas consideradas como prototipos de la mujer inglesa en cuanto a dimensiones, después de un largo estudio realizado en estos últimos años. — (Foto Cifra)

## PLAN ECONOMICO PARA MEJORAR LAS CARRETERAS SECUNDARIAS

El diario «ABC», de Madrid, ha dado cuenta de la existencia del citado plan, diciendo: «Hemos leído con detenimiento el plan económico redactado por el ingeniero de Caminos don Fernando Susin Hernández para mejorar el firme de las carreteras secundarias, sufragando los usuarios el costo de las obras mediante el pago de un pequeño canon. El autor del trabajo señala las ventajas que pueden derivarse del desarrollo de este plan, que, a nuestro juicio, merece ser tomado en consideración.»

Nadie desconoce la imperiosa necesidad de transformar los firmes de las carreteras. Tarde o temprano habrá que acometer esta obra, bien por cuenta del Estado o por la de los usuarios, si queremos disponer de una red eficiente.

Los propietarios de automóviles, según el plan del señor Susin, estarían obligados a pagar unas tres pesetas por caballo de vapor y mes. Bastaría con esto para acometer la empresa, previa la conformidad, como es consiguiente de los usuarios.

El volumen de tránsito en las carreteras de orden secundario no es nada desdénable, y sería necesario transformar con revestimiento bituminoso 30.000 kilómetros de firme ordinario.

El señor Susin propone la fórmula de calcular el canon anual de manera que los intereses correspondientes al coste total de la transformación (225 millones anuales al 5 por 100), puedan ser sufragados por los vehículos con patente de circulación existentes en el momento de terminar todas las obras del plan y dejar que la amortización se efectúe en años sucesivos por los incrementos de recaudación obtenidos con el crecimiento natural del número de vehículos en rodaje y con la economía que cada año se logre en la rebaja progresiva de los intereses a causa de las amortizaciones. Señala las economías que podría suponer el plan en neumáticos, reparaciones y carburantes, y propugna

## El Santo Padre goza de un excelente estado de salud

Roma, 4.—El Santo Padre goza de un excelente estado de salud y no tiene planes inmediatos para reducir su plan de trabajo diario, según han declarado fuentes vaticanas.

«Naturalmente —añadieron—, los médicos han recomendado al Santo Padre que no sobrecargue su trabajo, pero tal consejo viene dándosele al romano Pontífice los doctores desde hace tres años.»

Hoy el Santo Padre recibirá en Castelgandolfo en audiencia a unos treinta médicos norteamericanos que asistieron a una reunión de la Sociedad Internacional para el Bienestar de los Mutilados, reunión que se celebró en Londres. También recibirá a una audiencia colectiva de cientos de peregrinos.—EFE.

## LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

### EL TIO DE AMERICA

te, al que quería suponer vivo, rico y feliz.

Al segundo personaje de la historia lo descubrimos una mañana del pasado mes de julio subiendo con paso lento y cansado la colina de la casa solitaria. Es un hombre de unos setenta años, bien trajeado y con el aire de un turista que quiere hacer un poco de ejercicio, aunque quizá sea demasiado para su edad. Al mismo tiempo que nosotros, le avizora una nietecita de Giovanni, que corre a dar la noticia a su abuelo, noticia casi sensacional, pues nadie se acerca por aquellos parajes, y menos turistas, que poco tendrían que ver en la modesta vivienda del ex ferroviario.

Giovanni Vivarelli sale al encuentro del desconocido. Si es una visita, no la agradecerá, que no le gusta perturbar su silencio, pero hay que ser hospitalario, y aquel hombre puede necesitarlo, aunque sólo sea para advertirle que erró su camino. En efecto, el desconocido necesitaba ayuda. Con voz entrecortada por la fatiga y con marcado acento extranjero, el viandante confesó que tenía hambre y sed y contó que era americano, que había llegado a Italia en viaje de turismo y que le habían robado la cartera, por lo que se hallaba en muy apurada situación. Giovanni no dió mucho crédito a la historia, pero él no le negaba a nadie un vaso de agua y algo de qué comer, así fuese al más embustero y perillán. El forastero, mientras comía con buen apetito, explicó que había ido a Porretta con un encargo para Giovanni Vivarelli de su hermano Luigi. El dueño de la casa tenía motivos para dudar de

esta nueva historia, pero el forastero mostró una carta en la que Giovanni reconoció la letra de su hermano. La carta no era muy expresiva, pero en cambio lo fué el mandadero, quien, a preguntas de Giovanni contó cómo las cosas se le habían torcido a Luigi, a tal punto de haber llegado a la más extrema indignación. Aquí fué el dolerse de Giovanni, que no esperaba tan tristes nuevas de quien suponía rico y dichoso, pero no había de quedar todo en lamentaciones, que el dueño de la casa salió de la estancia para volver en seguida con una libreta de ahorros, cuyos fondos enviaría al día siguiente mismo a su atribulado hermano para ayudarle a salir de apuros. Luego vino lo más extraño del caso: cuando Giovanni dijo que daba de buena gana todos sus ahorros para Luigi por ser el único hermano que le quedaba, ya que los otros dos habían muerto en la guerra, el forastero hizo grandes extremos de dolor como si tales pérdidas le afectasen muy directamente y en la misma medida a que su amigo Luigi.

Ustedes le habrán adivinado todo. El forastero era el propio Luigi, que había querido comprobar el amor de los suyos, antes de confesarles que volvía rico y que toda su fortuna había de ser para ellos, con los que viviría hasta el fin de sus días.

Como en los cuentos. Porque la historia es así: fabulosa. Aunque yo no recomendaría a nadie tales experiencias. Después de todo es ahora, sólo ahora, cuando Luigi tiene derecho al amor de los suyos. No les ayudó nunca, había dejado de escribirles hacía muchos años... No es envidiable que a uno le quieran por su dinero. Pero no está mal que le amen por su generosidad. No es preciso que los pobres demuestren su amor por los ricos mientras éstos no les hayan demostrado el suyo. Y los ricos pueden demostrarlo mejor.

LUIS MARSILLACH

## CRONICA DE KUALA LUMPUR (MALACA)

### UNA NUEVA NACION INDEPENDIENTE SURGIRA EN EL SUDESTE ASIATICO

Kuala Lumpur (Malaca).—Una nueva nación, independiente, y de momento anticomunista, surgirá el día 31 en el sudeste asiático. Malaca, esta rica y estratégica península, que ha permanecido bajo la influencia y dominio occidentales desde hace más de cuatro siglos, va a convertirse en país independiente en el seno de la mancomunidad inglesa.

Con ello se demuestra una vez más que Inglaterra, con su buen sentido político, no le importa conceder la independencia—esta relativa independencia dentro de la mancomunidad— a países que le quedan obligadamente ligados por fuertes lazos económicos y, como en este caso, incluso militares. Cuando la independencia, como en el caso de Chipre y tantos otros, habría de llevar consigo un lógico apartamiento de Inglaterra... entonces la cosa es muy diferente.

El 31 del corriente mes Inglaterra dejará de desempeñar su protectorado sobre nueve Estados gobernados por sultanes hereditarios e igualmente terminará la soberanía en Penang y Malaca. Los adelantos realizados por este país para lograr su independencia han sido, bajo la di-

rección del príncipe Abdul Rahman, pacíficos y poco espectaculares. Pero los naturales del país se han ido haciendo cargo de las responsabilidades políticas poco a poco, y el día citado el Gobierno indígena tendrá el completo control del país. Sin embargo, Malaca continuará siendo una base para la reserva estratégica de la mancomunidad inglesa en el sudeste de Asia y está considerada como un importante bastión de la organización del tratado del sudeste de Asia. El Gobierno malayo no se ha comprometido a unirse a ningún grupo de naciones anticomunistas—ni, por lo tanto, a la S.E.A.T.O.—, pero ha accedido mediante la firma de un pacto de ayuda y defensa mutua con Inglaterra a que las tropas de la mancomunidad permanezcan en el país y combatan a los comunistas cuando sea necesario. Las tropas de la comunidad británica y las de Malaca han estado luchando contra los comunistas en la jungla desde mediados de 1948, fecha en que se declaró el estado de emergencia. Según los cálculos oficiales, quedan todavía en el país unos dos mil terroristas, que desde hace un año no han dado señales de actividad, pero que son indudablemente un grave peligro potencial si la China comunista decide apoyarlos en cualquier momento.

Es preciso recordar, cuando se habla de Malaca, que su población está formada por un conglomerado de gran diversidad racial: en las ciudades predomina la mayoría china, mientras en los pueblos pequeños los malayos superan en número a los demás grupos. Existe también una gran influencia india, fácilmente explicable si se tiene en cuenta que la India dominó prácticamente este país durante un millar de años. Esta lejana influencia es todavía notable en muchas costumbres y diversiones tradicionales, pero además viven aquí muchos indios, que trabajan principalmente como cultivadores del caucho, comerciantes o empleados del Gobierno, y en las junglas pueden aún encontrarse los primitivos aborígenes, que cazan con flechas y arcos y adoran a los espíritus del bosque. La influencia occidental comenzó en 1511. Llegaron primero los portugueses; luego holandeses y finalmente ingleses, pero fueron éstos los que consiguieron extender su influencia por casi todo el país, muy rico en caucho y otros productos, obteniendo de él unos beneficios económicos que ahora tratan de que no se terminen, pese a la independencia.

KOH HAN THUAN

La historia que voy a referirles, la conocen ustedes. La han leído en numerosos cuentos y leyendas, pero ya la conocían antes de haber aprendido a leer. Es una historia vieja como el mundo, que ya cantaban los rapsodas de la Grecia antigua y que, en el transcurso de los siglos, ninguna abuela ha dejado de narrar a sus nietos. Sólo cambian los personajes, y en eso está toda la novedad del caso; en eso, y en que no tenemos fábula sino un hecho cierto, extraído de la vida real.

Les presentaré a los personajes. Al primero que conviene conocer para el buen orden del relato, tendremos que irle a buscar al pueblo italiano de Porretta, en la región de Emilia y famoso por sus termas. Nuestro hombre no vive en el mismo pueblo, sino en lo alto de una colina. Gusta de la soledad y el silencio, y así, desde que a poco de terminada la guerra, le jubilaron en el servicio ferroviario, que había prestado durante cuarenta años, construyó su casita en lugar solitario y de no fácil acceso. No baja al pueblo más que los domingos para oír misa, charlar un rato a la puerta del templo con los viejos amigos y ver a la única familia que tiene: la hija, el yerno y dos nietecitas, que a veces suben a hacerle un poco de compañía, aunque a él, como he dicho, no le espanta la soledad y le enamora la quietud; cuarenta años de tren pueden hacernos comprender que el mundo entero cabe bajo la copa de un árbol. En cambio, a su hermano Luigi le dió por correr mundo; ha cincuenta años que se fué a vivir a Chicago, donde las cosas le fueron bastante bien, pues en sus últimas cartas hablaba de un negocio floreciente, de que vivía en una casa magnífica y de que se había comprado dos automóviles. Pero esas últimas cartas eran anteriores a la guerra y desde entonces nada se había vuelto a saber del emigrante, por lo que Giovanni Vivarelli estimaba que toda su familia se reducía a la creada por su hija, aunque no dejaba de pensar en el ausen-

## Choque entre policías y jóvenes rusos

### Una representación israelita en Moscú, motivó un tumulto

Estocolmo, 4. — Noticias que se reciben de Moscú informan que anoche se produjo un violento incidente entre cientos de rusos y la policía soviética, produciéndose un choque a las puertas del teatro de Moscú, donde la delegación israelí que asiste al festival mundial de la juventud presentaba su primer concierto de canciones y danzas israelíes.

La interpretación tuvo que ser retrasada durante hora y media, porque algunos de los jóvenes israelíes que debían actuar no pudieron atravesar una virtual muralla humana que pugnaba por entrar al teatro. Fue precisa la llegada de la policía y fuerzas militares, que mediante expeditivos procedimientos dejaron limpia la entrada del teatro. — EFE.

## HOJA DEL LUNES

Teléfono: 51-34

## LUNES HUMORISTICO

por García Lorente



### OBSESION

—Mañana telefonéeme.  
—No, hágalo usted...  
—No, usted...  
—No. Yo ya lo hice ayer, ahora le corresponde a usted.

JOYAS RAMBLA FLORES, 87 RELOJES  
BARCELONA  
**LA ACTIVA**  
Regalos para MARIAS  
ANILLOS Precios sin competencia PROMETIDA